歷代志下

耶和華賜所羅門智慧

1:1大衛的兒子所羅門鞏固了國位, 因耶和華他的 神與他同在,使他極為尊大。

1:2 <u>所羅門</u>吩咐全<u>以色列</u>,包括千夫長、百夫長、審判官、首領與族長。1:3 <u>所羅門</u>和全會眾都往<u>基遍</u>的敬拜中心¹去,因那裏有 神的會幕²,就是耶和華僕人<u>摩西</u>在曠野所製造的。1:4 那時神的約櫃,<u>大衛</u>已經從<u>基列耶琳</u>搬到他所預備的地方,因他曾在<u>耶路撒冷</u>為約櫃支搭了帳幕,1:5 但戶珥的孫子、<u>烏利</u>的兒子<u>比撒列</u>所造的銅壇,卻在<u>基遍</u>耶和華的會幕前。<u>所羅門</u>和全會眾都就到此地向他禱告。1:6 <u>所羅門</u>上到耶和華面前會幕的銅壇那裏,獻一千祭牲為燔祭。

1:7 當夜, 神向所羅門顯現,對他說:「你願我賜你甚麼,你可以求。」1:8 <u>所羅門</u>對 神說:「你曾向我父<u>大衛</u>大顯誠信,使我接續他作王。1:9 耶和華 神啊!現在求你成就向我父<u>大衛</u>的應許。因你立我作這民的王,他們如同地上塵沙那樣多。 1:10 求你賜我智慧悟性,我好有效的帶領這國家³。不然,誰能判斷你這偉大的國家呢?」

1:11 神對<u>所羅門</u>說:「你既有這心意,不求資財、豐富、尊榮,向仇敵的報復,又不求大壽數,只求智慧悟性好判斷我的民就是我立你為王的民。 1:12 我就賜你智慧悟性。而且我賜你資財、豐富、尊榮,超過你以前以後的列王。

1:13 所羅門從基遍敬拜中心 的會幕前回到耶路撒冷,治理以色列。

所羅門的財富

1:14 <u>所羅門</u>積聚戰車馬兵。他有戰車一千四百輛,馬兵一萬二千名;安置在指定的城邑和<u>耶路撒冷</u>。1:15 王在<u>耶路撒冷</u>使金銀多如石頭,香柏木多如平原 5 的桑樹。1:16 <u>所羅門</u>的馬是從<u>埃及</u>和克偉運來的,是王的商人買來的。1:17 他們從<u>埃及</u>買來的車,每輛價銀六百 6 ,馬每匹一百五十。他們也賣戰車和馬給赫人的諸王和叙利亞的諸王。

所羅門收集建殿的材料

2:1 <u>所羅門</u>下令要為耶和華的名建造殿宇,又為自己建造宮室。2:2⁷<u>所羅門</u>有⁸七萬勞工⁹,八萬在山上的石匠,令有三千六百督工。

¹原文作「高處」

² 見代上 21: 29

³原文作「在這國家之前出入」,即帶領國家之意(見 HALOT 425)

⁴原文作「高處」

⁵原文作 Shephelah「平原/高原」

⁶ 原文作「600(塊)」及「150」; 無單位

 $^{^{7}}$ 從 2: 1起至 2: 18, 英譯本與希伯來本節數不一, 英 2: 1=希 1: 18, 英 2: 2=希 2: 1等。至 3: 1 兩本節數重合。

⁸原文作「數點」,或作「徵調」(NAB, NIV, NRSV)代下 2

2:3 <u>所羅門</u>差人去見<u>推羅王希蘭¹⁰</u>說:「你曾運香柏木與我父<u>大衛</u>建宮居住,求你也這樣幫我。2:4 我要為耶和華我 神建造殿宇榮耀他,分別為聖獻給他,在他面前焚香,常擺陳設餅,又在每早晚、安息日、月朔,並耶和華我們 神所定的節期獻燔祭。這是<u>以色列</u>人永遠例行的。2:5 我所要建造的殿宇甚大,因為我們的 神至大,超乎諸神。2:6 當然天和天上的天,尚且不足他居住,誰能為他建造殿宇呢?我是誰,能為他建造殿宇嗎?這不過在他面前是燒香的地方而已。

2:7 現在求你差一個巧匠來,就是善用金、銀、銅、鐵和紫色、朱紅色、藍色線,並精於雕刻之工的巧匠。他會與我父大衛在猶大和耶路撒冷所預備的巧匠一同做工。2:8 又從黎巴嫩運些香柏木、長青木、檀香木到我這裏來,因我知道你的僕人善於砍伐黎巴嫩的樹木。我的僕人也必與你的僕人同工。2:9 這樣,可以給我預備許多的木料,因我要建造的殿宇高大輝煌。2:10 你的僕人砍伐樹木,我必給他們打好了的小麥二萬歌珥¹¹,大麥二萬歌珥,酒 440,000 公斤¹²,橄欖油 440,000 公斤。」

2:11 推羅王希蘭¹³ 寫信回答所羅門說:「耶和華因為愛他的子民,所以立你作他們的王。」2:12 又說:「創造天地的耶和華<u>以色列</u>的 神,是應當稱頌的!他賜給<u>大衛</u>王一個有智慧的兒子,使他有謀略悟性,要為耶和華建造殿宇,又為自己建造宮室。2:13 現在我打發户蘭 - 亞比¹⁴,一個精巧能幹的人給你;2:14 他母親是但人,父親是推羅人。他善用金、銀、銅、鐵、石、木和紫色、藍色、朱紅色的面料,並精於雕刻,又能造出各樣的設計。他可以與你的巧匠和你父我主大衛的巧匠,一同做工。2:15 我主所說的小麥、大麥、酒、油,願我主運來給僕人;2:16 我們必照你所需用的,從黎巴嫩砍伐樹木,紮成筏子¹⁵,浮海運到約帕;你可以從那裏運到耶路撒冷。」

2:17 <u>所羅門</u>仿照他父親<u>大衛</u>數點¹⁶住在<u>以色列</u>地所有寄居的外邦人;共有十五萬三千六百名。2:18 他指定七萬人作勞工,八萬人在山上作石匠,三千六百人督理工作。

聖殿的建造

3:1 <u>所羅門</u>就在<u>耶路撒冷</u>、耶和華向他父<u>大衛</u>顯現的<u>摩利亞</u>山上,就是<u>耶布斯</u>人<u>阿珥楠</u> 17 的打禾場上、<u>大衛</u>所預備好的地方,開工建造耶和華的殿。3:2 <u>所羅門在</u>作王第四年二月 初二日 18 開工建造。

3:3 <u>所羅門</u>安放 神殿的根基,是這樣:長 27 公尺,寬 9 公尺¹⁹, (都按著古時的尺寸。) 3:4 殿前的廊子長 9 公尺²⁰,與殿的寬窄一樣,高 9 公尺,裏面貼上精金。3:5 大殿的

¹⁰「希蘭」Hiram,即「戸蘭」Huram

¹⁷「<u>阿珥楠</u>」Ornan;

⁹原文作「打抬者」

^{11「}歌珥」(原文 Kor) 是量乾貨的單位,約是 220 公斤。

 $^{^{12}}$ 原文作「20,000 罷特」,下同。「罷特」bath 約是 22 公升(6 加崙); 故本 處是 440,000 公升或 120,000 加崙。

¹³ 見 2: 4 註解。

^{14「}户蘭 - 亞比」Huram Abi「户蘭是我父親」。

¹⁵ 或在「(放) 在筏子之上」。

¹⁶ 或「統計」

¹⁸ 即今曆的主前 966 年 4-5 月間。

牆,都用長青木板遮蔽²¹,又貼了精金,上面雕刻棕樹和鏈子;3:6 又用寶石裝飾殿牆。所用的金子都是<u>巴瓦音²²</u>的金子。3:7 又用金子貼殿和殿的棟梁、門檻、牆壁、門扇;牆上雕刻基路伯。

3:8 他又建造至聖所,長 9 公尺²³,與殿的寬窄一樣,寬也是 9 公尺,貼上精金,共用金子六百他連得²⁴。3:9 金釘重五十舍客勒;上房都貼上金子。3:10 在至聖所造兩個基路伯,用金子包裹。3:11 兩個基路伯的翅膀共長 9 公尺²⁵。這基路伯的一個翅膀長 2.25 公尺,挨着殿這邊的牆;那一個翅膀也長 2.25 公尺,與那基路伯的翅膀相接²⁷。3:12 那基路伯的一個翅膀長 2.25 公尺,挨着殿那邊的牆;那一個翅膀也長 2.25 公尺,與這基路伯的翅膀相接。3:13 兩個基路伯張開翅膀,共長 9 公尺²⁸,面朝內²⁹而立。3:14 又用紫色、朱紅色和白色面料織幔子,在其上繡上基路伯。

3:15 在殿前造了兩根柱子,共高 15.75 公尺³⁰,每柱頂高 2.25 公尺³¹。**3:16** 又照聖所內 鏈子的樣式做鏈子,安在柱頂上;又做一百石榴形的裝飾,安在鏈子內。**3:17** 他將兩根柱子立在殿前,一根在右邊,一根在左邊³²。右邊的起名叫雅斤³³,左邊的起名叫波阿斯³⁴。

¹⁹ 原文作「長 60 肘, 寬 20 肘」, 「肘」是 45 公分(18 英寸); 故本處是高 90 英尺, 寬 30 英尺

²⁰ 或 30 英尺,下同。

²¹ 或作「作貼板」

 $^{^{22}}$ 「巴瓦音」Paruaim。實址不詳。有的認為是今日也們 Yemen 的法瓦 Farwa;有的認為本文連於梵文 Sanskrit 的 Parvam 而指巴勒斯坦以東的區域。

²³ 或 30 英尺, 下同。原文作「20 肘」

 $^{^{24}}$ 原文 kikar「圓圈」,用作金屬作餅形的重量單位。古巴比倫的「他連得」重 58.9 公斤(130 磅),後減至 49.1 公斤(108.3 磅)。近日研究的結果認為「輕他連得」是 30.6 公斤(67.3 磅)。以這計算,600 「他連得」是 18,360 公斤或 40,380 磅。

²⁵ 原文作「20 肘」,或30英尺。

²⁶ 原文作「5 肘」,或 7.5 英尺。

²⁷ 基路伯的一翅膀碰牆,另一翅膀接碰另一基路伯的翅膀。

²⁸ 原文作「20 肘」,或 30 英尺。

²⁹ 或作「朝大殿」

³⁰ 兩柱共高(共長)(或許是安置之前兩柱平放橫量,見 17節)。王上7:15, 王下25:17 及耶52:21 只有一半長(即 18 肘)。本處原文作「35 肘」,(或 52.5 英尺)。王上7:15 作「18 肘」(8.1 公尺或 27 英尺)。

³¹ 原文作「5 肘」,或 7.5 英尺。

³² 原文作「一在南邊,一在北邊」

^{33 「}雅斤」Jachin 可能是「他建立」之意。

^{34 「&}lt;u>波阿斯</u>」Boaz 其意不詳。一可能的解釋是取諧音字 beoz「力量中」與 左柱相連就是「他建立(在) 力量中」。

4:1 他又製造一座銅壇,長 9 公尺 35 ,寬 9 公尺 36 ,高 4.5 公尺 37 。4:2 又鑄一個銅盤稱為 「海」 38 ,樣式是圓的,高 2.25 公尺 39 ,4.5 公尺 40 ,圍 13.5 公尺 41 。4:3 海周圍有牛的樣式,每 0.45 公尺 42 ,共有兩行,是鑄「海」的時候鑄上的。4:4 有十二隻銅牛馱「海」,三隻向北,三隻向西,三隻向南,三隻向東。「海」在牛上,牛頭朝外 43 ;4:5 「海」厚一掌,邊如杯狀,又如百合花,可容 66,000 公升 44 。4:6 又製造十個盆:五個放在南邊,五個放在北邊。獻燔祭所用之物都洗在其內;祭司在「海」中洗濯。

4:7 他又照所定的樣式造十個金燈台,放在殿裏:五個在右邊,五個在左邊。4:8 又造十張桌子,放在殿裏:五張在右邊,五張在左邊。又造一百個金碗。4:9 又建立祭司院和大院,並院門,用銅包裹門扇。4:10 將「海」安在殿門的南邊,西南角上。

4:11 <u>户蘭-亞比</u>⁴⁵又造了盆、鏟、碗。這樣,他為<u>所羅門</u>王做完了所委任的神殿的工。4:12 他造的就是兩根柱子和柱上兩個如球的頂,並兩個蓋柱頂的網形花紋,4:13 四百石榴形的裝飾,安在兩個柱子上的網形花紋巾。(每網兩行,蓋着兩個柱上如球的頂。)4:14 十個移動座架和十個盒 ⁴⁶稱為「海」我銅盤和,4:15「海」下的十二隻牛,4:16 盆、鏟子、肉叉子 ⁴⁷。耶和華殿裏的一切器皿,都是巧匠<u>戶蘭</u>用打磨的青銅為<u>所羅門</u>王造成的。4:17 王是在<u>約旦</u>平原、<u>疏割和撒利但</u>中間,用塑模 ⁴⁸鑄成的。4:18 <u>所羅門</u>製造的這一切甚多,銅 ⁴⁹的輕重無法可查。

4:19 <u>所羅門</u>又造 神殿裏的金壇和陳設餅⁵⁰的桌子,4:20 並精金的燈台和燈盞,可以照例點在內殿前。4:21 燈台上的花和燈盞並蠟剪都是純金的。4:22 又用精金製造鑷子、盤子、調羹、火鼎;殿門和(至聖所的)門扇,並殿的門扇,都是金子妝飾的。5:1 <u>所羅門</u>做完

³⁷ 原文作「10 肘」,或 15 英尺。

 44 原文作「3,000 罷特」(王上7:26作「2,000 罷特」)。一「罷特」bath 約是 22 公升(6 加崙),故事處是 66,000 公升或 18,000 加崙。

⁴⁵ 原文作「<u>戶蘭</u>」Huram ,應是<u>戶蘭-亞比</u> Huram Abi(代下 2:13)。本處用 全名為了不與推羅王希蘭/戶蘭相混。

⁴⁹ 或作「青銅」

³⁵ 原文作「20 肘」,或30 英尺。

^{36 | | | | | |}

 $^{^{38}}$ 稱作「海」的青銅盤安置在 12 銅牛之上,盛水為祭司沐浴淨身(見 6 節,出 30: 17-21)

³⁹ 原文作「5 肘」,或 7.5 英尺。

⁴⁰原文作「10 肘」,或 15 英尺。

⁴¹ 或圓周 30 肘,或 45 英尺

⁴² 原文作「每肘十隻」(每18 英吋十隻)

⁴³ 原文作「尾部朝內」

⁴⁶ 原文 Iasah「他做了」,或是 eser「十個」的字誤; 見王上 7: 43。

⁴⁷ 有譯作「碗」, 見 11 節及王上 7: 45。

⁴⁸ 或「土模」

⁵⁰ 是長久性獻供之物。見利 24: 5-9。

了耶和華殿的一切工,就把他父<u>大衛</u>分別為聖的(金銀和其他器皿)都帶來,放在 神殿的府庫裏。

約櫃搬進聖殿

5:2 然後,所羅門召齊了<u>以色列</u>的長老、各支派的首領,<u>以色列</u>的族長,在<u>耶路撒冷</u>,要他們親眼看到耶和華的約櫃從<u>大衛</u>城 51 (就是<u>錫安)</u>運上來。5:3 於是,令<u>以色列</u>在七月節 52 時都聚集到王那裏。5:4 當<u>以色列</u>所有長老來齊,<u>利未</u>人便抬起約櫃。 5:5 祭司和<u>利未</u>人將約櫃運上來,又將會幕 53 和會幕的一切聖器具都帶上來。5:6 當時<u>所羅門</u>王和聚集到他那裏的以色列全會眾,走在約櫃前,獻牛羊為祭,多得不可勝數。

5:7 祭司將耶和華的約櫃抬進內殿,就是至聖所,放在兩個基路伯的翅膀底下。5:8 基路伯張着翅膀在約櫃之上;遮掩約櫃和抬櫃的槓 54 。5:9 這槓甚長,槓頭在內殿前可以看見,在此地以外卻不能看見 55 ;直到如今還在那裏。5:10 約櫃裏惟有兩塊石版,就是(以色列人出埃及後,耶和華與他們立約的時候),<u>摩西</u>在<u>何烈</u>山 56 所放的。除此以外,並無別物。

5:11 祭司們出了聖所。所有參與的祭司卻分別為聖,不分班次。5:12 所有的利未人卻是樂師,包括亞薩、希慢、耶杜頓和他們的眾子、眾親屬都穿細麻布衣服。他們站在壇的東邊敲鈸、鼓瑟、彈琴。同着他們有一百二十個祭司吹號。5:13 吹號的、作樂的都一齊發聲,讚美感謝耶和華。伴以吹號、敲鈸,和各種樂器,他們揚聲讚美耶和華說:「耶和華定然為善,他的慈愛永遠長存!」然後,有雲充滿耶和華的殿。 5:14 祭司不能供職,因為雲、耶和華的榮光、充滿了 神的殿。

6:1 之後,所羅門說:「耶和華曾說他住在濃黑之處。 6:2 我已經建造殿宇作你的居所,為你永遠的住處。」6:3 王就轉臉為站在那裡的以色列會眾祝福。6:4 所羅門說:「耶和華以色列的 神是應當稱頌的!因他向我父大衛的應許,親手成就了。6:5 他告訴大衛說:『自從我領我民出埃及地以來,我未曾在以色列眾支派中選擇一城建造殿宇為我名的居所;也未曾揀選一人作我民以色列的君。6:6 但現在我選擇耶路撒冷為我的居所,又揀選大衛帶領我民以色列。』」6:7 那時我父大衛曾決意要為耶和華以色列 神的名建殿。6:8 耶和華卻對我父大衛說:『你決意要為我的名建殿,這意思甚好。 6:9 只但是你不可建殿,你所生的兒子必為我的尊榮建殿。』6:10 現在耶和華成就了他的應許,我也接續了我父大衛坐以色列的國位,正如照耶和華應許的。我為耶和華以色列 神的尊榮建造了殿,6:11 我又約櫃安置在其中,櫃內有耶和華的約,就是他與以色列人所立的約。」

6:12 <u>所羅門</u>當着<u>以色列</u>會眾,站在耶和華的壇前,伸開雙手。6:13 <u>所羅門</u>曾造一個銅台,長 2.25 公尺⁵⁷,寬 2.25 公尺⁵⁸,高 1.35 公尺⁵⁹,放在院中;他就站在台上,當着以色

⁵¹ 大衛城是耶路撤冷內的錫安堡,不是伯利恆。見撤下5:7。

⁵² 即「住棚節」,見利 23: 24; 是今日的 9-10 月間。

⁵³ 見出 33: 7-11

⁵⁴ 利未人放在肩上抬的櫃的槓,見出 25: 13-15; 代上 15: 15。

⁵⁵ 原文作「外面不能看見」

⁵⁶ 即西奈山(見出 3: 1)

⁵⁷原文作「5 肘」,或 7.5 英尺。

^{58 | | | | | |}

列的會眾跪下,向天舉手,6:14 禱告說:「耶和華<u>以色列</u>的 神啊,天上地下沒有神可比你的!你向那盡心順服你的僕人守約施慈愛。6:15 你向你僕人我父<u>大衛</u>的應許,現在應驗了。就在今日,你成就了你所應許的。6:16 耶和華<u>以色列</u>的 神啊,你所應許你僕人我父<u>大衛</u>的話說:『你的子孫若謹慎自己的行為,遵守我的律法,像你在我面前所行的一樣,就不斷人坐<u>以色列</u>的國位。』現在求你應驗這話。6:17 耶和華<u>以色列</u>的 神啊,求你成就向你僕人大衛的應許。

6:18 神果真與世人同住在地上嗎?看哪!若天和天上的天尚且不足你的居住,何況我所建的這殿呢!6:19 惟求耶和華我的 神,垂顧僕人的禱告祈求,俯聽僕人懇切的祈禱。 6:20 願你畫夜看顧這殿,就是你應許要住時地方,求你垂聽僕人為此處的禱告。6:21 你僕 人和你民以色列為此處的祈禱,願你垂聽。求你從天上你的居所垂聽,施恩而赦免。

6:22 人若開罪鄰舍,後者來到這殿,在你的壇前起誓咒詛;求你饒恕控告的人,若他的控告不真。6:23 求你從天上垂聽,對你僕人的說法做公平的決定。定有罪者的罪,宣判另一個無辜;照各人當得的報應。

6:24 你的民<u>以色列</u>若得罪你,敗在仇敵面前。他們若歸向你, 重新效忠⁶⁰,在這殿裏向你祈求禱告,6:25 求你從天上垂聽,赦免你民<u>以色列</u>的罪,使他們歸回你賜給他們和他們列祖之地。

6:26 你的民因得罪你,你懲罰他們,使天閉塞不下雨。他們若向此處禱告,重新效忠,離開他們的罪,6:27 求你在天上垂聽,赦免你僕人和你民<u>以色列</u>的罪。你當然⁶¹教導他們如何過活,且降雨在你的地,就是你賜給你民為業之地。

6:28 國中若有饑荒、瘟疫、旱風、霉爛、蝗蟲、螞蚱⁶²,或有仇敵犯境,圍困城邑,或 遭遇甚麼災禍疾病,6:29 當你的所有民<u>以色列</u>向這殿舉手求助,照你對他們動機的伻估恩 待各人(惟有無能測度人心),6:30 求你從天上你的居所垂聽赦免, 6:31 他們就在你賜給我 們列祖之地上一生一世順服⁶³你。

6:32 論到不屬你民<u>以色列</u>的外邦人,必因你的各從遠方面來。當他們聽到你的大名譽你的大能,你們必來向這殿禱告。6:33 然後,求你從天上你的居所垂聽,照着外邦人所祈求的而行。然後,使天下萬民都承認你的名聲,順從你,敬畏你,像你的民<u>以色列</u>一樣。又知道我建造的這殿,是屬你的⁶⁴。

6:34 你的民若奉你的差遣,與仇敵爭戰,他們向你所選擇的城與我為你名所建造的殿 禱告,6:35 求你從天上垂聽他們的禱告祈求,使他們得勝。

6:36 你的民若得罪你(世上沒有不犯罪的人),你向他們發怒,將他們交給仇敵擄到 或遠或近之地;6:37 他們若在擄到之地醒悟過來⁶⁵,悔改,懇求你說:『我們有罪了!我們

⁵⁹ 原文作「3 肘」,或 4.5 英尺。

⁶⁰ 原文作「承認(或作讚美) 你的名」

⁶¹ 或作「定然」;有的譯作「當,就」,或不譯(NIV)

⁶² 原文「蝗蟲, 螞蚱」皆指不同種類或不同生態期的蝗蟲。故「螞蚱」有作「長成的蝗蟲」(NEB); 「毛蟲」(NRSV)

⁶³ 原文作「懼怕」

⁶⁴ 原文作「你的名是在這殿之上的」;指主權,見撤下12:28。

⁶⁵ 原文作「帶回心間」,或「停下思想」

走迷⁶⁶了!我們作惡了!』6:38 他們若在擄到之地全心⁶⁷歸服你,又向這地,就是你賜給他們列祖之地和你所選擇的城,並向我為你名所建造的殿禱告,6:39 求你從天上你的居所垂聽你民的禱告祈求,為他們伸冤,赦免他們的過犯。

6:40 我的 神啊,現在求你留意看,側耳聽在此處所獻的禱告。6:41 耶和華 神啊,求你上升,和你的大能,你的約櫃同入安息之所。耶和華 神啊,願你的祭司體驗救恩 ⁶⁸;願你的聖民蒙福歡樂。6:42 耶和華 神啊,求你不要厭棄你的受膏者,要記念向你僕人 大衛信實的應許。」

所羅門奉獻聖殿

7:1 <u>所羅門</u>祈禱已畢,就有火從天上降下來,燒盡燔祭和別的祭。耶和華的榮耀也充滿了殿。7:2 因耶和華的榮耀充滿了耶和華殿,所以祭司不能進殿。7:3 那火降下,耶和華的榮耀在殿上的時候,<u>以色列</u>眾人看見,就在鋪石地俯伏叩拜。他們稱謝耶和華說:「耶和華定然為善,他的慈愛永遠長存!」

7:4 王和全以色列在耶和華面前獻祭。7:5 所羅門王用牛二萬二千,羊十二萬獻祭。之後,王和眾民為 神的殿行獻殿之禮。7:6 祭司各站其位,<u>利未</u>人拿着樂器讚美耶和華,(就是<u>大衛</u>王造出來,藉<u>利未</u>人頌讚耶和華說:「他的慈愛永遠長存」)。祭司在利未人對面吹號,以色列人都站立。7:7 所羅門因他所造的銅壇容不下燔祭、素祭和脂油,便將耶和華殿前院子當中分別為聖,在那裏獻燔祭和平安祭牲的脂油。7:8 那時,所羅門和全以色列慶賀守節七日,這次大會包括了從北面哈馬口直到南面埃及小河所有的以色列人。7:9 第八日設立大會,故他們行奉獻壇的禮七日,又再守節慶賀七日。7:10 七月二十三日,王遣散眾民回家。他們因見耶和華向大衛和所羅門與他民以色列所施的恩惠,就都心中喜樂,各歸各家去了。

耶和華給所羅門的應許和警告

7:11 <u>所羅門</u>造成了耶和華殿和王宮,建殿建宮的一切計劃都順順利利地做成了。7:12 耶和華在夜間向<u>所羅門</u>顯現,對他說:「我已聽了你的禱告,選擇了這地方作為獻祭給我的殿宇。7:13 我若使天閉塞不下雨,或使蝗蟲吃這地的出產,或使瘟疫流行在我民中,7:14 這稱為我名下的子民,若是自卑、禱告,尋求我的喜悅,轉離他們的惡行⁶⁰,我必從天上垂聽,赦免他們的罪,醫治他們的地⁷⁰。7:15 現在,我必留意、側耳聽在此處所獻的禱告⁷¹。7:16 現在我已選擇這殿,分別為聖,作我永久的居所。我會常常在那裏。7:17 你必要在我面前效法你父大衛所行的;遵行我一切所吩咐你的,謹守我的律例典章,7:18 我就必堅固你的王朝,正如我對你父大衛的應許說:『你的子孫必不斷人作以色列的王。』

7:19 倘若你們轉去離開我, 丟棄我指示你們的律例誡命,去事奉敬拜別神,7:20 我就必將<u>以色列</u>人從我賜給他們的地上拔出根來,並且我為己名所分別為聖的殿也必捨棄不顧,使它在萬民中作笑談、被譏誚。7:21 這殿雖然一度華美,將來經過的人必驚訝說:

67 或作「全魂」

⁷⁰ 指恢復 13 節干旱,瘟疫等災之前的景況。

⁶⁶ 或作「做錯了」

⁶⁸ 原文作「以拯救為衣」

⁶⁹ 或作「習慣」

⁷¹ 參 6: 40 所羅門的禱告。

『耶和華為何向這地和這殿如此行呢?』7:22 人必回答說:『是因此地的人離棄耶和華他們列祖的 神,就是領他們出<u>埃及</u>地的 神,去親近別神,敬拜事奉他,所以耶和華使這一切災禍臨到他們。』」

建設與貿易

8:1 <u>所羅門</u>建造耶和華殿和王宮,二十年才完畢了。8:2 以後,<u>所羅門</u>重新修築<u>希蘭⁷²</u>送給他的那些城邑,將<u>以色列</u>人安置在那裏。8:3 <u>所羅門往哈馬 - 瑣巴</u>去,攻取了那地方。8:4 <u>所羅門</u>建造曠野裏的<u>達莫</u>,又建造<u>哈馬</u>所有的積貨城,8:5 他建造上<u>伯和崙、下伯和崙</u>作為保障,都有牆、和堅固的門;8:6 他建造<u>巴拉</u>和所有屬他的積貨城,用以屯車輛馬兵的城。他在<u>耶路撒冷、黎巴嫩</u>以及治理的全國中願意建造的。

8:7 那時,國中所剩下不屬<u>以色列</u>人的<u>赫</u>人、<u>亞摩利</u>人、<u>比利洗</u>人、<u>希未</u>人、<u>耶布斯</u>人,8:8 就是<u>約書亞</u>戰役餘下的(以色列人不能剷除的),<u>所羅門</u>徵抽他們為勞工,直到今日。8:9但以色列人,所羅門不使他們當勞工,而是作他的戰士、軍長的統領、車兵長、馬兵長。8:10 這些都是所羅門王的督工;全部 250 人管理民眾。

8:11 <u>所羅門</u>將法老的女兒帶出<u>大衛</u>城⁷³,上到為她建造的宮裏。因<u>所羅門</u>說:「耶和華 約櫃所到之處都為聖地,所以我的妻不可住在以色列王大衛的宮裏。」

8:12 之後, 所羅門在耶和華的壇上,就是在廊子前他所築的壇上,向耶和華獻燔祭。 8:13 又遵着<u>摩西</u>的吩咐,在安息日、月朔,並一年三節-就是除酵節、七七節、住棚節, 獻每日所當獻的祭。8:14 所羅門照着他父大衛的規定,派定祭司的班次,使他們各供己事;又使<u>利未</u>班次帶領敬拜,並協助祭司日常的事務;又派守門的按着班次看守各門。這 些都是神人大衛的吩咐。8:15 王所吩咐眾祭司和<u>利未</u>人的,無論是管府庫或辦別的細節, 他們都不忽略。

8:16 <u>所羅門</u>下令建造耶和華的殿,從立根基直到建成的一切,都完成了。這樣,耶和華的殿全然完畢。

8:17之後,所羅門往以東地靠海的以自 - 迦別和以祿去。8:18 希蘭 74 差遣他的臣僕,將船隻和熟悉泛海的海員,送到所羅門那裏。他們同着所羅門的僕人到了俄斐,得了四百五十他連得 75 金子,運到所羅門王那裏。

所羅門招待示巴女王

9:1 <u>示巴女王聽見所羅門</u>的名聲,就來到<u>耶路撒冷</u>,要用難解的問題考問<u>所羅門</u>。她帶著陣容很大⁷⁶的隨從,馱着大量的香料又有駱駝、寶石和許多金子。她來見了<u>所羅門</u>,就把心裏所有的與<u>所羅門</u>討論了。9:2 <u>所羅門</u>都一一答上了,王沒有一句答不出的。9:3 <u>示巴</u>女王見<u>所羅門</u>淵博的智慧和他所建造的宮室、9:4 席上的珍饈美味、羣臣兩旁侍立,僕人的衣服裝飾、酒政和酒政的衣服裝飾,又見他在耶和華殿的獻祭⁷⁷,就詫異得很⁷⁸。9:5 她對

⁷⁴或作「户蘭」, 見 2: 3 註解

⁷² 或作「户蘭」; 參 2: 3 註解, (18 節同)。

⁷³ 見 5: 1 註解。

⁷⁵ 參 3: 8 註解。450「他連得」約是 13,770 公斤或 30,285 磅。

⁷⁶ 原文作「力量很大」;「力量」可能指人類或財富。

⁷⁷ 原文 aliyyato「他的上房」應是 olato「燔祭」。見王上 10: 5。

⁷⁸ 原文作「她裡面沒有靜止的氣息」,或作「使她窒息」

王說:「我在本國裏所聽到你的明辦和你的智語,實在是真的!9:6 我先不信那些話,及至我來親眼見了,才知道你的大智慧,人所告訴我的,還不到一半!你的實跡,越過我所聽見的名聲。9:7 你的羣臣、你的僕人常侍立在你面前聽你智慧的話,是有福的! 9:8 耶和華你的 神是應當稱頌的!他喜悅你,使你坐他的國位,為耶和華你的 神作王。因為你的神愛以色列人,要永遠堅立他們,所以立你作他們的王,使你秉公行義。」9:9於是,<u>示巴</u>女王將一百二十他連得⁷⁹金子,極多的實石和香料送給所羅門王。她送給王香料之多,以後再沒有能及的。9:10(希蘭⁸⁰的僕人和所羅門的僕人從俄斐運了金子來,也運了檀香木(註:或作「烏木」。下同)和寶石來。9:11 王用檀香木為耶和華殿和王宮做台⁸¹,又為樂師做琴瑟;猶大地從來沒有見過這樣的。) 9:12 所羅門王照示巴女王的請求還她禮物,比她帶來的更多。於是,女王和她臣僕回本國去了。

所羅門的財富

9:13 所羅門每年所得的金子共有六百六十六他連得 82 ; 9:14 另外還有從商人所收的金子。<u>阿拉伯</u>諸王與屬國的省長,都帶金銀給<u>所羅門</u>。9:15 <u>所羅門</u>王用錘出來的金子打成大盾牌二百面,每面用金子六百份量 83 ; 9:16 又用錘出來的金子打成小盾牌三百面,每面用金子三百份量 84 ,都放在黎巴嫩林宫 85 裏。

9:17 王製造一個大寶座,用象牙鑲嵌,用精金包裹。9:18 寶座有六級台階,又有金腳凳與寶座相連。寶座兩旁有扶手,扶手上有兩個獅子站立。9:19 六級台階上有十二個獅子站立,每級有兩個:左邊一個,右邊一個。在列國中沒有見過這樣的。

9:20 <u>所羅門</u>王一切的飲器都是金的;<u>黎巴嫩</u>林宮裏的一切的器皿都是精金的。沒有銀的器皿,因為<u>所羅門</u>年間,銀子算不了甚麼。9:21 王有船隊由<u>希蘭</u>的僕人航駛。船隊⁸⁶三年一次從他施裝載金、銀、象牙、猿猴、孔雀⁸⁷回來。

9:22 <u>所羅門</u>王的財寶與智慧勝過天下的列王。9:23 普天下的王都想見<u>所羅門</u>,要看他展示神所賜的智慧。9:24 他們各帶禮物,就是金器、銀器、衣服、香料、騾馬,年年都是如此。

9:25 <u>所羅門</u>有戰車棚四千,有馬一萬二千⁸⁸。安置在指定的城邑和<u>耶路撒冷</u>。9:26 <u>所羅門</u>統管諸國,從幼發拉底河⁸⁹到<u>非利士</u>地直到<u>埃及</u>的邊界。9:27 王在<u>耶路撒冷</u>使銀子多如石頭;香柏木多如平原⁹⁰的桑樹。9:28 埃及和各國為所羅門趕來馬羣。

85 「林宮」之稱甚為合適,固用了大量的香柏木,有如樹林。見王上7:

2 .

⁷⁹ 見 3: 8 註解。120 他連得約是 3,672 公斤(或 8,076 磅)

⁸⁰ 或作「户蘭」

⁸¹ 原文作「軌道」; 王上 10: 12 用不同字作「支柱,欄杆」

⁸² 約是 20,380 公斤, 或 44,822 磅。

⁸³ 原文作「份量」

⁸⁴ 同上

⁸⁶ 原文作「他施船隊」

⁸⁷ 原文本字不詳;有作「狒狒」(NIV)

⁸⁸ 王上 10: 26 作「戰車 1,400」

⁸⁹ 原文作「那河」。聖經時代稱幼發拉底 Euphrates 河為「那河」

所羅門終

9:29 <u>所羅門</u>其餘的事蹟,自始至終,都寫在先知<u>拿單</u>的書上和<u>示羅人亞希雅</u>的預言書上,並先見<u>易多論尼八</u>兒子<u>耶羅波安</u>的默示書上。 9:30 <u>所羅門在耶路撒冷作全以色列</u>的王共四十年。9:31 所羅門與他列祖同睡,葬在他父大衛城裏。他兒子羅波安接續他作王。

北方各支派反叛

10:1 <u>羅波安往示劍</u>去,因為<u>以色列</u>人都到了<u>示劍</u>,要立他作王。10:2 <u>尼八</u>的兒子<u>耶羅波安</u>先前躲避<u>所羅門</u>王,逃往<u>埃及</u>,住在那裏。他聽見這事,就從<u>埃及</u>回來。10:3 他們傳他,他就和全<u>以色列</u>就來見<u>羅波安</u>,對他說:10:4「你父親使我們負擔太多。現在求你減輕一些,讓我們少做一點,我們必事奉你。」10:5 <u>羅波安</u>對他們說:「第三日再來見我!」民就去了。

10:6 <u>羅波安</u>之父<u>所羅門</u>在世的日子,有侍立在他面前的老年人參謀,<u>羅波安</u>王向他們說:「你們給我出個甚麼主意,我好回覆這民?」10:7 他們對他說:「王若對這民公平,允准他們的請求,用好言相待,他們就從此作王的僕人。」10:8 王卻不用他們的主意,和那些與他一同長大、在他面前侍立的少年參謀商議,10:9 向:「這民對我說:『減輕你父親對我們的要求。』你們給我出個甚麼主意,我好回覆他們。」10:10 那同他長大的少年人參謀說:「這民對王說:『你父親使我們太勞苦,

現在請你減輕的們的負荷。』王要對他們如此說:『我比我父親更加嚴厲⁹¹。10:11 我父親使你們負重軛,我必使你們負更重的軛。我父親用平常的鞭子責打你們,我要用蠍子鞭責打你們!』」

10:12 <u>耶羅波安</u>和眾百姓遵着<u>羅波安</u>王所說「你們第三日再來見我」的那話,第三日他們果然來了。10:13 <u>羅波安</u>王用嚴厲的話回覆他們,不用老年人所出的主意,10:14 照着少年人所出的主意,對他們說:「我父親使你們負重軛,我必使你們負更重的軛;我父親用平常的鞭子責打你們,我要用蠍子鞭責打你們!」10:15 王不肯依從百姓,這事乃出於 神,為要應驗耶和華藉示羅人亞希雅對尼八兒子耶羅波安所說的話。

10:16 全以色列見王不依從他們,就對王說:「我們與大衛有甚麼分呢?與耶西的兒子並沒有關涉⁹²!以色列人哪,各回各家去吧!大衛家啊,顧自己的江山吧!」於是,以色列眾人都回自己家裏去了,10:17 (惟獨住在猶大城邑的以色列人,羅波安仍作他們的王。)10:18 羅波安王差遣掌管勞工的哈多蘭⁹³ 追趕以色列人,以色列人就用石頭打死他。羅波安王急忙跳上戰車,逃回耶路撒冷去了。10:19 於是,以色列人背叛大衛家,直到今日。

11:1 <u>羅波安來到耶路撒冷</u>,招聚<u>猶大</u>家和<u>便雅憫</u>家,精選的戰士十八萬人,要與<u>以色</u>列人爭戰,好將國奪回。11:2 但耶和華對神人<u>示瑪雅</u>說:11:3「你去告訴<u>所羅門</u>的兒子<u>猶大王羅波安和住猶大、便雅憫</u>的所有<u>以色列</u>人說:11:4『耶和華如此說:你們不要去與你們的弟兄爭戰。各歸各家去吧!因為這事出於我。』」他們就聽從耶和華的話,不去與<u>耶羅波安</u>爭戰。

⁹⁰ 原文 Shephelah「平原/高原」

⁹¹ 原文作「我小的比我父親的腰還粗」

 $^{^{92}}$ 他們似說與大衛沒有親戚關係能得到任何好處,也沒有任何義務。他們被看為外人。

^{93 「}哈多蘭」Hadoram; 王上 12: 18 作「亞多蘭」Adoniram

耶羅波安作王

11:5 羅波安住在耶路撒冷;在猶大全地修築城防,11:6 為保障修築伯利恆、以坦、提哥亞、11:7 伯 - 夙、梭哥、亞杜蘭、11:8 迦特、瑪利沙、西弗、11:9 亞多萊音、拉吉、亞西加、11:10 瑣拉、亞雅崙、希伯崙。這都是猶大和便雅憫有城門的城邑。11:11 羅波安加強各處的保障,在其中安置軍長,又預備下糧食、橄檻油、酒。11:12 他在各城裏預備盾牌和槍;他使城極其堅固。猶大和便雅憫是屬他的。

11:13 以色列全地的祭司和<u>利未</u>人,支持羅波安,無論所居何地。11:14 <u>利未</u>人甚至撇下他們的郊野和產業,來到<u>猶大與耶路撒冷</u>,是因<u>耶羅波安</u>和他的兒子,不許他們供耶和華祭司的職分。11:15 <u>耶羅波安</u>設立敬拜中心⁹⁴、為自己所鑄造的公山羊和牛犢設立祭司。11:16 以色列各支派中,凡決定敬拜耶和華以色列 神的,都隨從<u>利未</u>人,來到<u>耶路撒冷</u>耶和華他們列祖的 神獻祭。11:17 他們支持⁹⁵猶大國,忠於⁹⁶所羅門的兒子<u>羅波安</u>三年;他們遵行大衛和所羅門的訓示三年。

11:18 <u>羅波安娶大衛</u>兒子<u>耶利摩</u>,和<u>耶西</u>兒子<u>以利押</u>的女兒<u>亞比孩</u>所生的女兒<u>碼哈拉</u>為妻。 11:19 從她生了幾個兒子,就是<u>耶烏施、示瑪利雅、撒罕。11:20</u> 後來又娶<u>押沙龍</u>的女兒<u>瑪迦。從她生了亞比雅、亞太、細撒、示羅密。11:21 羅波安愛押沙龍</u>的女兒<u>瑪迦</u>,比愛別的妻妾⁹⁷更甚。他有娶十八個妻,六十個妾;生了二十八個兒子,六十個女兒。

11:22 <u>羅波安立瑪</u>如的兒子<u>亞比雅</u>作太子,想要立他接續作王。11:23 <u>羅波安</u>有智地將他 眾子分散在猶大和便雅憫全地各堅固城裏。他賜他們許多糧食,為他們多尋妻子。

12:1 <u>羅波安</u>的國堅立後,他和全以色列就離棄耶和華的律法。12:2 因為王和民不忠於耶和華,在<u>羅波安</u>王第五年,<u>埃及王示撒</u>上來攻打<u>耶路撒冷</u>。 12:3 <u>示撒</u>帶戰車一千二百輛,馬兵六萬,並且跟從他出<u>埃及的路比人、蘇基</u>人和<u>古實</u>人,多得不可勝數。12:4 他攻取了猶大的堅固城,就來到<u>耶路撒</u>冷。

12:5 那時,<u>猶大</u>的首領因為<u>示撒</u>就聚集在<u>耶路撒冷</u>。先知<u>示瑪雅</u>去見<u>羅波安</u>和眾首領,對他們說:「耶和華如此說:『你們離棄了我,所以我也離棄你們,將你們交在<u>示撒</u>手裏。』」12:6 王和<u>以色列</u>的眾首領都自卑說:「耶和華是公平的!」12:7 耶和華見他們自卑,就告訴<u>示瑪雅</u>說:「他們既自卑,我就不滅絕他們。我必快要拯救他們。我不藉着<u>示撒</u>,將我的怒氣向<u>耶路撒冷</u>發作。12:8 然而他們必作<u>示撒</u>的臣民,好叫他們知道,服事我與服事鄰邦有何分別。」

12:9 於是,<u>埃及王示撒</u>上來攻取<u>耶路撒冷</u>,奪了耶和華殿和王宮裏的寶物;他盡都帶走;包括<u>所羅門</u>製造的金盾牌。12:10 <u>羅波安</u>王製造銅盾牌代替金盾牌,交給守王宮門的護衛長看守。12:11 王每逢進耶和華的殿,護衛兵就拿這些盾牌,隨後仍將盾牌放回護衛房。

12:12 於是<u>羅波安</u>自卑,耶和華的怒氣就轉消了,不將他滅盡;<u>猶大</u>也得了益處。12:13 <u>羅波安王</u>鞏固<u>耶路撒冷</u>的王權,他登基的時候年四十一歲,在<u>耶路撒冷</u>,就是耶和華從<u>以</u> <u>色列</u>眾支派中所選擇立他名的城,作王十七年。<u>羅波安</u>的母親名叫<u>拿瑪</u>,是亞們人。12:14 羅波安行惡,因他不立定心意尋求耶和華。

⁹⁵ 原文作「堅強」

⁹⁴ 原文作「高處」

⁹⁶ 原文作「堅強」

⁹⁷或作「妃嬪」。見撤下 21: 10-14; 王上 11: 3。

12:15 <u>羅波安</u>所行的事蹟,自始至終都寫在先知<u>示瑪雅</u>和先見<u>易多</u>的史記上。12:16 <u>羅波</u>安與他列祖同睡,葬在大衛城⁹⁸裏。他兒子亞比雅接續他作王。

亞比雅作王

13:1 耶羅波安王十八年,亞比雅登基作猶大王,

13:2 在<u>耶路撒冷</u>作王三年。他母親名叫<u>米該亞⁹⁹,是基比亞人鳥列</u>的女兒。<u>亞比雅與耶羅波安</u>常有爭戰。13:3 有一次,<u>亞比雅</u>率領精兵四十萬進攻;<u>耶羅波安</u>也挑選精兵八十萬,迎戰亞比雅。

13:4 亞比雅登上以法蓮山地中的洗瑪臉山說:「<u>耶羅波安和以色列</u>眾人哪,聽我說!13:5 耶和華<u>以色列</u>的 神曾立正式協定¹⁰⁰,將<u>以色列</u>國永遠賜給<u>大衛</u>和他的子孫,你們不知道嗎?13:6 大衛兒子所羅門的臣僕、尼八兒子耶羅波安起來背叛他的主人。13:7 非法份子¹⁰¹聚集跟從他,密謀叛變所羅門的兒子羅波安;那時,羅波安年青沒有經驗¹⁰²,不能抵擋他們。13:8 現在你們宣稱抗拒大衛王朝代管之耶和華的國。你們有大軍,又有<u>耶羅波安</u>為你們所造當作神的金牛犢。13:9 但你們驅逐了耶和華的祭司亞倫的後裔和利未人,照着外邦人的規矩為自己立祭司。無論何人以一隻公牛犢、七隻公綿羊,分別自己出來,就可作這些假神的祭司。13:10 至於我們,耶和華是我們的 神!我們並沒有離棄他。亞倫的後裔是耶和華的祭司,又有利未人協助他們。13:11 他們每日早晚向耶和華獻燔祭,燒香;又在潔淨的桌子上擺陳設餅;每晚點起金燈台和燈盞。我們定然遵守耶和華我們 神的命,但是你們離棄了他。13:12 看著!率領我們的是 神;神的祭司也準備吹號攻擊你們。以色列人哪!不要與耶和華你們列祖的 神爭戰,因你們必不能得勝。」

13:13 那時, <u>耶羅波安在猶大</u>人的後頭設伏兵;主要兵力在<u>猶大</u>人的前頭,伏兵在<u>猶大</u>人的後頭。13:14 <u>猶大</u>人回頭觀看,見前後都有敵兵,就呼求耶和華,祭司也吹號;13:15 <u>猶</u>大人就吶喊。猶大人吶喊的時候,神就在亞比雅與猶大人面前擊打<u>耶羅波安</u>和全以色列。
13:16 <u>以色列人在猶大</u>人面前逃跑,神將他們交在<u>猶大</u>人手裏。13:17 亞比雅</u>和他的軍兵大大殺敗<u>以色列人。以色列</u>人仆倒死亡的精兵有五十萬。13:18 那日,<u>以色列</u>人被制伏了;<u>猶大</u>人得勝,是因倚靠耶和華他們列祖的 神。

13:19 亞比雅追趕耶羅波安;攻取了他的幾座城:就是伯特利和周圍的鎮市,<u>耶沙拿和</u>周圍的鎮市,<u>以弗倫</u>和周圍的鎮市。13:20 亞比雅在世的時候,<u>耶羅波安</u>不再強盛。耶和華攻擊他,他就死了。13:21 亞比雅卻漸漸強盛;他娶妻妾十四個,生了二十二個兒子,十六個女兒。

13:22 亞比雅其餘的事跡包括他的言行,都寫在先知<u>易多</u>的書上。14:1¹⁰³亞比雅與他列祖同睡,葬在大衛城裏。他兒子亞撒接續他作王。亞撒年間,國中太平十年。

^{98 「&}lt;u>大衛</u>城」是耶路撤冷內的「<u>大衛</u>堡」,不是伯利恆。見撤下 5: 7。

^{99「&}lt;u>米該亞</u>」Michaiah; 王上 15: 1作「<u>瑪迦</u>」Maacah。

¹⁰⁰原文作「鹽約」。見利 2: 13 及民 18: 19。

¹⁰¹ 原文作「空洞的人,邪惡之子」

¹⁰² 原文作「年青心嫩」

 $^{^{103}}$ 從 14: 1至 14: 15,英譯本與希伯來本節數不一;英 14: 1=希 13: 23,英 14: 2=希 14: 1。

亞撒宗教和軍事上的成就

14:2 <u>亞撒</u>行耶和華他 神眼中看為善所欠准的事,14:3 他除掉外邦 神的壇和高處,打碎聖柱,砍下亞舍拉杆¹⁰⁴。 14:4 他吩咐<u>猶大</u>人尋求耶和華他們列祖的 神,遵行他的律法誠命。 14:5 他又在猶大各城邑除掉高地和香壇。在他統治期間,國中太平。

14:6 他在<u>猶大</u>全地建造了堅固城,因那時國中太平,沒有戰爭,耶和華賜他平安。14:7 他對<u>猶大</u>人說:「我們要建造這些城邑,四圍築牆、蓋樓、安置堅門。地依舊屬我們,是因我們尋求耶和華我們的 神;是他賜我們四境平安。」於是他們建造城邑,又興旺起來。

14:8 亞撒有出自猶大拿盾牌拿槍的三十萬軍兵;出自便雅憫拿盾牌拉弓的二十八萬人。這都是善戰的勇士。14:9 <u>古實王謝拉</u>率領軍兵一百萬¹⁰⁵,戰車三百輛,出來攻擊<u>猶大</u>人;到了瑪利沙。14:10 是亞撒出去迎敵,就在靠近瑪利沙的洗法谷彼此擺陣。

14:11 亞撒呼求耶和華他的 神說:「耶和華啊,在人數如此懸殊下,惟有你能幫助軟弱。耶和華我們的 神啊,因為我們仰賴你,奉你的名來抵擋這大軍。耶和華我們的 神啊,不要容人勝過你。」14:12 於是,耶和華使<u>古實</u>人敗在亞撒和猶大人面前。<u>古實</u>人就逃跑了。14:13 亞撒和他的軍兵追趕他們,直到<u>基拉耳。古實</u>人被剷除;在耶和華與他軍兵面前四散。猶大人奪了許多財物。 14:14 他們攻破基拉耳四圍的城邑,因耶和華使其中的人恐慌。猶大人將所有的城擴掠一空,因其中的財物甚多。 14:15 他們也毀壞了羣畜的圈;奪取許多的羊和駱駝;之後,就回耶路撒冷去了。

15:1 神的靈臨到<u>俄德</u>的兒子<u>亞撒利雅</u>。15:2 他來見<u>亞撒</u>,對他說:「<u>亞撒</u>,猶大和<u>便</u>雅憫人哪,要聽我說!你們忠於耶和華,耶和華必與你們同在;你們尋求他,他必應允;但你們若離棄他,他必離棄你們。15:3 <u>以色列</u>人沒有真神,沒有祭司的指示,也沒有律法,已經好久了。15:4 因他們在急難的時候,歸向耶和華<u>以色列</u>的 神。他們尋求他,他就回應。15:5 那時出入的人,不得平安;周圍的居民,都一片混亂。15:6 這國攻擊那國,這城攻擊那城,互相破壞,因為 神使他們落入大亂。15:7 致於你們,要剛強,不要灰心 106,你們的工作,必得賞賜。」

15:8 <u>亞撒</u>聽見這話和<u>俄德</u>兒子先知<u>亞撒利雅</u>的預言,就壯起膽來¹⁰⁷。他在<u>猶大、便雅</u> 惯全地,並以法蓮山地所奪的各城,將可憎之偶像盡都除掉;又重新修築耶和華殿廊前耶和華的壇。

15:9 他招聚全<u>猶大</u>、全<u>便雅憫</u>,並他們中間寄居的<u>以法蓮</u>人、<u>瑪拿西</u>人和<u>西緬</u>人。許多<u>以色列</u>人遷來居住,因見耶和華他的 神與他同在。15:10 <u>亞撒</u>十五年三月,他們都聚集在<u>耶路撒冷</u>。15:11 那時,他們從所取的擄物中獻祭,包括牛七百隻、羊七千隻。15:12 他們嚴肅地同意¹⁰⁸,要盡心盡性地尋求耶和華他們列祖的 神。 15:13 凡不尋求耶和華<u>以色列</u>

^{104「}亞舍拉杆」Asherah Poles.「亞舍拉」是迦南諸神中的大神;是艾 El 神的妻/妹,又是生育之女神。敬奉她的地點通常在叢林或常青樹下,若無樹則以木桿代替。這些桿是要被砍下焚燒的(申 7: 5; 12: 3; 16: 21; ± 6: 25, 28, 30; 王下 18: 4)

¹⁰⁵ 原文作「一千千」

¹⁰⁶ 原文作「手不要下垂」

¹⁰⁷ 原文作「堅強起來」

¹⁰⁸ 原文作「立約」

神的,無論老幼¹⁰⁹、男女,必被處死。15:14 他們就大聲歡呼,吹號吹角,向耶和華起誓效忠。15:15 全<u>猶大</u>都為所起的誓歡喜,因他們是盡心起誓。他們盡意尋求耶和華,耶和華就回應他們。他賜他們四境平安。

15:16 <u>亞撒</u>王貶了他祖母<u>瑪迦</u>太后的位,因她造了可憎的<u>亞舍拉杆。亞撒</u>砍下她的<u>亞舍拉杆</u>,搗得粉碎,燒在<u>汲淪</u>谷中。15:17 高地還沒有從<u>以色列</u>中廢去,然而<u>亞撒</u>的心一生忠於耶和華。15:18 <u>亞撒</u>將他父所分別為聖、與自己所分別為聖的金銀和器皿都奉到 神的殿裏。

亞撒的失敗

15:19 從這時直到<u>亞撒</u>三十五年,都沒有爭戰。16:1 <u>亞撒</u>三十六年,<u>以色列王巴沙</u>上攻打<u>猶大</u>,他立<u>拉瑪</u>為哨崗,不許人出入<u>猶大王亞撒</u>的地。16:2 <u>亞撒</u>從耶和華殿和王宮的府庫裏拿出金銀來,送與住大馬士革的敘利亞王便 - 哈達說:16:3「你父曾與我父立約,我與你也要立約。現在我將金銀送給你,請你廢掉你與<u>以色列王巴沙</u>所立的約,使他撤出我的地。」16:4 便 - 哈達接受亞撒王的話,派軍長去攻擊<u>以色列</u>的城邑。他們就攻破<u>以雲</u>、但、亞伯-瑪音¹¹⁰和拿弗他利一切的積貨城。16:5 巴沙聽見就停工,不修築拉瑪了。16:6 於是,亞撒王吩咐<u>猶大</u>眾人,將巴沙修築拉瑪所用的石頭、木頭都運去。他用這些材料建造了她巴和米斯巴。

16:7 那時,先知¹¹¹哈拿尼來見猶大王亞撒,對他說:「因你仰賴<u>亞蘭</u>王,沒有仰賴耶和華你的 神,所以<u>敘利亞</u>王的軍兵脫離了你的手。16:8 <u>古實</u>人、<u>路比</u>人的軍隊不是甚大嗎?戰車馬兵不是極多嗎?只因你仰賴耶和華,他便將他們交在你手裏! 16:9 誠然 ,耶和華的眼目遍察全地,要顯大能堅固向他忠心的人。你這事行得愚昧;此後,你必有爭戰。」16:10 亞撒因此惱恨先知,將他囚在監裏。那時,亞撒也虐待一些人民。

亞撒終

16:11 <u>亞撒</u>所行的事蹟,自始至終都寫在<u>猶大和以色列</u>諸王記上。16:12 亞撒作王三十九年,腳上有病。病雖甚重,卻沒有求耶和華,只求醫生。16:13 他作王四十一年而死,與他列祖同睡。 16:14 他葬在<u>大衛</u>城¹¹²自己所鑿的墳墓裏;放在堆滿各樣馨香香料的棺架上。他們燒了很大的營火向他政敬。

約沙法作王

17:1 <u>亞撒</u>的兒子<u>約沙法</u>接續他作王,穩定了統治以色列的大權。17:2 他安置軍兵在<u>猶</u> 大一切堅固城裏,又安置防兵在猶大地和他父亞撒所得以法蓮的城邑中。

17:3 耶和華與<u>約沙法</u>同在,因為他跟從他祖<u>大衛</u>初時的腳踪。他不尋求<u>巴力</u>,17:4 只 尋求他父親的 神,遵行他的誡命,不效法以色列人。17:5 耶和華堅定他的國,全猶大眾

¹⁰⁹ 原文作「大小」

^{110 「&}lt;u>亞伯</u>-<u>瑪音</u>」Abel Maim; 王上 15: 20 作「<u>亞伯</u>-<u>伯</u>-<u>瑪迦</u>」Abel Beth Maacah.

¹¹¹原文作「先見」

^{112 「}大衛城」見 12: 15 註解。

人給他進貢;<u>約沙法</u>就大有尊榮資財。17:6 他一心跟從¹¹³耶和華,甚至從<u>猶大</u>除掉一切高處和亞舍拉杆。

17:7 他作王第三年,就差遣臣子便 - <u>亥伊勒、俄巴底、撒迦利雅、拿坦業、米該亞往猶大</u>各城去教導百姓。17:8 同着他們有<u>利未人示瑪雅、尼探雅、西巴第雅、亞撒黑、示米拉末、約拿單、亞多尼雅、多比雅、駝巴 - 多尼雅</u>,又有祭司<u>以利沙瑪</u>、和<u>約蘭</u>。17:9 他們帶着耶和華的律法書,走遍猶大各城教導百姓。

17:10 耶和華使<u>猶大</u>四圍的列國都恐懼,不敢與<u>約沙法</u>爭戰。17:11 有些<u>非利士</u>人向<u>約沙</u>法進貢,包括一車銀子。阿拉伯人也送他公綿羊七千七百隻,公山羊七千七百隻。

17:12 <u>約沙法</u>日漸強大。他在<u>猶大</u>建造營寨和積貨城。17:13 他在<u>猶大</u>城邑中有許多儲備。又在耶路撒冷駐有一支善戰的軍隊。17:14 他們的數目,按着宗族記在下面:

出自猶大的有一千軍長。軍長¹¹⁴押拿率領善戰的勇士三十萬;17:15 軍長<u>約哈難</u>,率領二十八萬;17:16細基利的兒子亞瑪斯雅,他自願事奉耶和華,率領二十萬。

17:17 <u>便雅憫</u>族,饒勇的武士<u>以利雅大</u>,率領拿弓箭和盾牌的二十萬;17:18 <u>約薩拔</u>,率領訓練好的十八萬。

17:19 這都是伺候王的,還有王在猶大全地堅固城所安置的不在其內。

約沙法與亞哈結盟

18:1 <u>約沙法</u>大有尊榮資財。他就與<u>亞哈</u>結親; 18:2 過了幾年,他下到<u>撒馬利亞</u>去見<u>亞</u>哈。亞哈為他和跟從他的人宰了許多牛羊。他勸服他與自己同去攻取<u>基列拉末</u>。18:3 <u>以色列王亞哈問約沙法</u>說:「你肯同我去攻取<u>基列拉末</u>嗎?」他回答說:「我支持你;我的軍隊由你差遣,必與你同去爭戰。」18:4 <u>約沙法</u>又說:「今日先求問耶和華¹¹⁵。」18:5 於是,以色列王招聚先知四百人,問他們說:「我們上去攻取<u>基列拉末</u>可以不可以?」他們說:「可以!神必將那城交在王的手裏。」18:6 但<u>約沙法</u>問:「這裏沒有一個耶和華¹¹⁶的先知,我們可以求問嗎?」18:7 以色列王回答<u>約沙法</u>說:「還有一個人,是<u>音拉</u>的兒子米該雅,我們可以託他求問耶和華。只是我討厭¹¹⁷他,因為他指着我所說的預言,不說吉語,只有凶言。」<u>約沙法</u>說:「王不必這樣說。」18:8 <u>以色列</u>王就召了一個臣子來,說:「你快去將音拉的兒子米該雅召來。」

18:9 當時, 以色列王和猶大王約沙法在¹¹⁸撒馬利亞城門前的打禾場上,各穿朝服坐在位上。所有的先知都在他們面前說預言。18:10 基拿拿的兒子西底家造了兩個鐵角說:「耶和華如此說:『你要用這角牴觸<u>敘利亞</u>人,直到將他們滅盡。』」18:11 所有的先知也都這樣預言說:「攻打基列拉末,你必然得勝,因為耶和華必將那城交在王的手中。」18:12 當

115 原文作「求耶和華的話(聖諭)」。約沙法 Jehushaphat 想藉先知求問吉 兇。這種的求問可見于撤下 5: 19, 23-24。

¹¹³ 原文作「他的心高向(提高心志) 耶和華的道路」。「高向」gauah 可能指「欣悅」(HALOT),或「鼓舞」(BDB 147)

¹¹⁴ 或作「許多千夫長」

¹¹⁶ 原文 ha'elohim「那位神」。約沙法故意不直稱 Yahweh「耶和華」的 名,似是懷疑這 400 先知是否出自耶和華。

¹¹⁷ 原文作「恨」

¹¹⁸或作「在靠近」

時,那去召<u>米該雅</u>的使者對<u>米該雅</u>說:「眾先知一致同意向王說吉言,你要與他們一樣,也說吉言。」18:13 但<u>米該雅</u>說:「我指着永生的耶和華起誓,我的 神說甚麼,我就說甚麼!」

18:14 米該雅到王面前,王問他說:「米該雅啊,我們去攻打基列拉末可以不可以?」 他說:「打!你必然得勝,敵人必交在你們手裏119。」18:15 王對他說:「我當囑咐你幾 次,你才奉耶和華的名向我說實話呢?」18:16 米該雅說:「我看見全以色列民散在山上, 如同沒有牧人的羊羣一般。耶和華說:『這民沒有主人,他們應當平平安安地各歸各家 去。』」18:17 以色列王對約沙法說:「我豈沒有告訴你,這人指着我所說的預言,不說吉 語,單說凶言嗎?」18:18 米該雅說:「若是這樣、聽聽耶和華的話。我看見耶和華坐在寶 座上,天上的萬眾侍立在他左右。18:19 耶和華說:『誰去引誘以色列王亞哈,去基列拉末 陣亡呢?』這個就這樣說,那個就那樣說。18:20 隨後有一個靈120出來,站在耶和華面前 說:『我去引誘他!』耶和華問他說:『你用何法呢?』18:21 他說:『我去,要在他眾先 知口中作謊言的靈。』耶和華說:『騙他勝過他。去吧!你去如此行吧!』18:22 現在耶和 華使謊言的靈,入了你這些先知的口;但耶和華已經命定降禍與你。」18:23 基拿拿的兒子 西底家前來打米該雅的臉說:「耶和華的靈從何處離開我對你說話呢?」18:24 米該雅說: 「你進內室藏躲的那日,就必看見。」18:25 以色列王說:「將米該雅帶回,交給邑宰亞們 和王的兒子約阿施說:18:26『王如此說:將這個人下在監裏。讓他吃不飽喝不足121,等候 我平平安安地回來。』」18:27 米該雅說:「你若能平安回來,那就是耶和華沒有藉我說這 話了。」又說:「眾民哪,你們聽好了!」

18:28 以色列王和猶大王約沙法攻打基列拉末去了。18:29 以色列王對約沙法說:「我要改裝上陣;你可以仍穿王服。」於是<u>以色列</u>王改裝,他們就上陣去了。18:30 先是<u>敘利亞</u>王吩咐車兵軍長們說:「不要和他們的兵將交戰;只要與以色列王爭戰。」18:31 車兵長們看見<u>約沙法</u>便說:「這必是<u>以色列</u>王。」就轉過去攻打他。但<u>約沙法</u>呼喊。耶和華幫助他,引他們離開他。18:32 當車兵長們見不是以色列王,就轉離他去了。18:33 有一人隨便開弓

¹¹⁹我們難以想像才發誓按耶和華所說的<u>米該雅 Micaiah</u>會同意其他先知而向 王說假預言。<u>米該雅</u>的舉動後來就清楚了;原來是神要欺騙王引至他的傾覆。神甚 至差遣謊言的靈騙過了亞哈的眾先知。<u>米該雅</u>可以向王撒謊,因他了解這謊言出自 耶和華。我們要注意的是 13 節<u>米該雅</u>並沒有說他必定道出真相,他只要說出耶和 華的話。神的話在本處是故意誤導亞哈。只有在王逼他說實話(15 節) 時,亞該雅 才道出。

¹²⁰原文作「那靈」;本處冠詞的實意不詳,卻稍為提供這「靈」身份的線索,特別在與23節並看之下。「那靈」固然可以譯作「一個靈」,而指在<u>米該雅</u>這位敘事者的心中是很生動的「靈」体。但若要指定這靈是眾所皆知的靈的話,下段就有所介紹。23節告訴我們<u>西底家</u>括<u>米該雅</u>的臉說:「耶和華的靈從何處離開得對你說話呢?」,<u>西底家</u>用的是 Yuakh-yehauh「神的靈」(不是用「神的氣息」或「心意」見于賽40:7,13)。聖經他處稱為「神的靈」的是加力量給人,使人說預言的「靈」。這指出20-22節的「謊言的靈」就是23節<u>西底家</u>所說的「神的靈」的可能性。這解釋了在「靈」ruakh 前用冠詞之意,固「那靈」是眾所皆知的使人說預言的靈。

¹²¹ 原文作「苦難的餅,苦難的水」

122,恰巧射入<u>以色列</u>王的甲縫裏。王對趕車的說:「我受了重傷,你轉過車來,拉我出陣吧!」**18:34** 那日,陣勢越戰越猛,<u>以色列</u>王勉強撑在車上抵擋<u>敘利亞</u>人。在日落的時候, 王就死了。

19:1 當<u>猶大王約沙法</u>平平安安地回到<u>耶路撒冷</u>宫中。19:2 先知¹²³<u>哈拿尼</u>的兒子<u>耶戶</u>出來質問¹²⁴<u>約沙法</u>王,對他說:「你豈當幫助惡人,作恨惡耶和華的人的盟友?因此,耶和華的忿怒臨到你! 19:3 然而,你作了一些好事,從國中除掉<u>亞舍拉杆</u>,定意尋求 耶和華。」

19:4 <u>約沙法</u>住在<u>耶路撒冷</u>。以後又出巡民間,從<u>別是巴</u>直到<u>以法蓮</u>山地,鼓勵民眾歸向耶和華他們列祖的 神。19:5 他又在<u>猶大</u>國中遍地的堅固城裏,設立審判官,19:6 對他們說:「你們辦事應當謹慎,因為你們不是為人判斷,乃是為耶和華。判斷的時候,他必與你們同在。19:7 現在你們應當尊重耶和華,謹慎決定,因為耶和華我們的 神不允許不義,偏待,和賄賂。」

19:8 <u>約沙法從利未</u>人,祭司,並<u>以色列</u>族長中派定人,在<u>耶路撒冷</u>為耶和華判斷,聽民間的爭訟。19:9 <u>約沙法吩</u>咐他們說:「你們當尊重耶和華,忠心誠實辦事。19:10 住在各城裏的國民,若有爭訟的事來到你們這裏,(或為流血¹²⁵,或犯律法、誠命、律例、典章),你們要警戒他們,絕對不可得罪耶和華。若不如此,神必向你們和你們的同僚發怒;若做了,你們就無罪了。19:11 凡屬耶和華律法的事,由大祭司亞瑪利雅管理;凡屬王的事,由<u>猶大</u>支派的族長<u>以實瑪利</u>的兒子西巴第雅管理。你們面前有<u>利未</u>人作官長。你們應當壯膽辦事! 願耶和華與做得好的人同在。」

耶和華給約沙法軍事勝利

20:1 此後,<u>摩押</u>人,<u>亞捫</u>人和<u>米鳥尼</u>人,一同來攻擊<u>約沙法</u>。20:2 有人來報告<u>約沙法</u> 說:「從以東方向,死海¹²⁶的對岸,有大軍來攻擊你。如今他們在哈<u>洗遜</u> - <u>他瑪</u>,(就是<u>隱基底)</u>。」20:3 <u>約沙法</u>便懼怕,定意尋求耶和華的勸告。他宣告全猶大禁食。20:4 於是<u>猶大</u>人聚會,求耶和華幫助。他們從猶大各城出來尋求耶和華。

20:5 <u>約沙法</u>就在<u>猶大和耶路撒冷</u>的會中,站在耶和華殿的新院前。 20:6 他禱告說:「耶和華我們列祖的神啊,你是住在天上的 神,你是萬邦萬國的主宰。在你手中有大能大力,無人能抵擋你。20:7 我們的 神啊,你曾在你民<u>以色列</u>人面前驅逐這地的居民,將這地賜給你朋友亞伯拉罕的後裔永遠為業。 20:8 他們住在這地,又為建造聖所榮耀你,說:20:9 『倘有禍患臨到我們,或刀兵災殃,或瘟疫饑荒,我們在急難的時候,站在這殿前向你呼求,你必垂聽而拯救,因為你在這殿裏。』20:10 現在亞門人摩押人和亞耳人來了! 當以色列人出埃及的時候,你不容以色列人侵犯他們。以色列人就越過他們,沒有滅絕他們。20:11 看哪! 他們怎樣回報我們。他們要來驅逐我們出離你賜給我們為業之地。20:12 我們的 神啊,你不懲罰他們嗎?因為我們無力抵擋這來攻擊我們的大軍。我們不知道怎樣行,我們仰望你的幫助。」

124原文作「面對」

126 原文作「那海」;因有「從以東方向」一句,故應是「死海」

¹²² 至少他不知道所射向的是以色列王。

¹²³ 原文作「先見」

¹²⁵或作「兇殺」

20:13 全猶大和他們的嬰孩、妻子、兒女,都站在耶和華面前。20:14 就在大會中,耶和華的靈臨到利未人亞薩的後裔、瑪探雅的玄孫、耶利的曾孫、比拿雅的孫子、撒迦利雅的兒子雅哈悉。20:15 他說:「猶大人、耶路撒冷的居民和約沙法王,你們聽著!耶和華對你們如此說:『不要因這大軍恐懼驚惶,因為這戰爭不在乎你們,乃在乎 神。20:16 明日你們要下去迎敵;他們會從洗斯坡上來。你們必在耶魯伊勒曠野前的谷口遇見他們。20:17 猶大和耶路撒冷人哪,這次你們不用爭戰,只要擺陣站着,看耶和華拯救你們。不要恐懼,也不要驚惶。明日出去迎敵,耶和華與你們同在。』」

20:18 <u>約沙法</u>就面伏於地,<u>猶大</u>眾人和<u>耶路撒冷</u>的居民也俯伏在耶和華面前,敬拜耶和華。20:19 有些哥轄族和可拉族的利未人起來,用極大的聲音讚美耶和華以色列的 神。

20:20 次日清早,眾人起來往<u>提哥亞</u>的曠野去。出去的時候,<u>約沙法</u>站着說:「<u>猶大</u>人和<u>耶路撒冷</u>的居民哪,要聽我說!信靠耶和華你們的 神,就必安穩。信靠他的先知的話,就必得勝。」20:21 <u>約沙法</u>會見了百姓,就指派樂師頌讚耶和華;他們走在軍前讚美耶和華說:「稱謝耶和華,因他的慈愛永遠長存!」

20:22 眾人開始唱歌讚美的時候,耶和華就突然擊打來攻擊猶大的<u>亞捫人、摩押人和西</u><u>珥山</u>人,他們就被打敗了。20:23 <u>亞捫</u>人和<u>摩押</u>人擊殺<u>西珥山</u>的人,將他們滅盡。當他們滅盡<u>西珥山</u>的人之後,他們又彼此自相擊殺。20:24 <u>猶大</u>人來到曠野的望樓,向那大軍觀看,見屍橫遍地,沒有一個餘生的。20:25 <u>約沙法</u>和他的百姓就來收取敵人的財物;在屍首中找到許多衣物珍寶和給養。他們能帶走的就帶走,直搬了三日。

20:26 第四日,眾人聚集在<u>比拉</u>遊谷,在那裏稱頌耶和華。因此那地方名叫<u>比拉</u>迦¹²⁷ 谷,直到今日。20:27 <u>猶大</u>人和<u>耶路撒冷</u>人都歡歡喜喜地回<u>耶路撒冷</u>,<u>約沙法</u>率領他們;耶和華使他們戰勝仇敵,就歡喜快樂。20:28 他們彈琴、鼓瑟、吹號,來到<u>耶路撒冷</u>耶和華的殿。20:29 列邦諸國聽見耶和華如何戰敗<u>以色列</u>的仇敵,就甚懼怕。20:30 這樣,<u>約沙法</u>的國得享太平,他的 神賜他四境平安。

約沙法終

20:31 <u>約沙法作猶大</u>王,登基的時候年三十五歲,在<u>耶路撒冷</u>作王二十五年。他母親名叫<u>阿蘇巴</u>,<u>示利希</u>的女兒。20:32 <u>約沙法</u>跟從他父<u>亞撒</u>的腳踪,不偏左右,行耶和華允准的事。 20:33 但高處還沒有廢去;百姓也沒有全心效忠他們列祖的 神。

20:34 <u>約沙法</u>其餘的事蹟,自始至終都寫在<u>哈拿尼</u>的兒子<u>耶戶</u>的書上,也載入<u>以色列</u>諸王記上。

20:35 此後,<u>猶大王約沙法與以色列王亞哈謝</u>結盟(<u>亞哈謝</u>就是那行惡的)。20:36 二王同意造航海的船隊¹²⁸;遂在<u>以旬</u>-<u>迦別</u>造船。20:37 那時,<u>瑪利沙</u>人<u>多大瓦</u>的兒子<u>以利以謝向約沙法</u>預言說:「因你與<u>亞哈謝</u>結盟,耶和華必粉碎你所造的。」後來那些船果然撞碎,不能出海了。

21:1 約沙法與他列祖同睡,葬在大衛城他列祖的墳地裏。他兒子約蘭接續他作王。

^{127 「&}lt;u>比拉迦</u>」Barachah 是「祝福/福份」之意。

¹²⁸ 原文作「造船去他施 Tarshish」;可能是造大船能去到遠方的他施港口。「他施」的船是能航海的商船。

約蘭作王

21:2 <u>約蘭</u>有幾個兄弟,是<u>約沙法</u>的兒子, <u>亞撒利雅、耶歇、撒迦利雅、亞撒利雅、米</u><u>迦勒、示法提雅</u>。這都是<u>以色列¹²⁹王約沙法</u>的兒子。21:3 他們的父親將許多金銀、財寶和猶大地的堅固城,賜給他們;但將國賜給約蘭,因為他是長子。

21:4 <u>約蘭</u>掌了父親的國權就漸漸強大。然後他殺了他的眾兄弟和<u>以色列</u>的幾個首領。 21:5 <u>約蘭</u>登基的時候年三十二歲,在<u>耶路撒冷</u>作王八年。21:6 他跟從<u>以色列</u>諸王的腳踪, 與<u>亞哈</u>王朝一樣,因他娶了<u>亞哈</u>的女兒為妻。他行耶和華眼中看為惡的事, 21:7 耶和華卻 因自己與大衛所立的約,不願滅大衛的王朝,照他所應許的,給大衛一個永久的王朝。

21:8 <u>約蘭</u>年間,<u>以東</u>人背叛<u>猶大</u>,脫離他的權下,自己立王。21:9 <u>約蘭</u>就率領軍長和所有的戰車,過到撤益。圍困他的<u>以東</u>人夜間攻擊¹³⁰,打敗了他和他的車兵長。21:10 這樣,<u>以東</u>人就依然脫離猶大的權下,直到今日。那時,立拿人也背叛,脫離猶大的掌握,因為<u>約蘭</u>離棄耶和華他列祖的 神。21:11 他又在<u>猶大</u>諸山建築高地,鼓勵<u>耶路撒冷</u>的居民不忠於耶和華,引誘猶大離開神。

21:12 先知<u>以利亞</u>達信與<u>約蘭</u>說:「耶和華你祖<u>大衛</u>的 神如此說:『因為你不跟從你父<u>約沙法和猶大王亞撒</u>的腳踪,21:13 卻跟從<u>以色列</u>諸王的腳踪。你鼓勵<u>猶大</u>人和<u>耶路撒冷</u>的居民向耶和華不忠,像<u>亞哈</u>家一樣。你又殺了你父家比你好的兄弟們。21:14 故此,耶和華將要降大災與你的百姓,你的妻子、兒女並你一切所有的。21:15 你的腸子必患病,日加沉重,以致你的腸子腫脹起來。』」

21:16 以後,耶和華激動<u>非利士</u>人和靠近<u>古實</u>的<u>阿拉伯</u>人來反對<u>約蘭</u>。21:17 他們上來攻擊<u>猶大</u>,遍掃全境。他們拿走了王宮裏所有的財貨,包括他的妻子兒女。除了他小兒子,沒有留下一個兒子。21:18 這些事以後,耶和華使<u>約蘭</u>的腸子患不能醫治的病。21:19 他此病纏綿了二年,腸子墜落,痛極而死。他的民沒有為他燒營火尊榮他,像從前為他列祖所燒的一樣。

21:20 約蘭登基的時候年三十二歲,在<u>耶路撒冷</u>作王八年。他去世無人難過。眾人葬他在<u>大衛</u>城 131 ,卻不是在列王的墳墓裏。

亞哈謝作王

22:1 <u>耶路撒冷</u>的居民立<u>約蘭</u>的小兒子<u>亞哈謝</u>接續他作王,因為跟隨<u>阿拉伯</u>人來洗劫的軍兵,殺盡了<u>亞哈謝</u>的眾兄長。這樣,<u>猶大王約蘭</u>的兒子<u>亞哈謝</u>作了王。22:2 <u>亞哈謝</u>登基的時候年二十二歲¹³²,在<u>耶路撒冷</u>作王一年。他母親名叫<u>亞她利雅</u>,是<u>暗利</u>的孫女。22:3 <u>亞哈謝</u>跟隨<u>亞哈</u>王朝的腳踪,因為他母親給他惡謀¹³³。22:4 他行耶和華眼中看為惡的事,像<u>亞哈</u>王朝一樣。因他父親死後有<u>亞哈</u>家的人給他謀略,引致敗壞。22:5 他聽從他們的計謀,同以色列王亞哈的兒子約蘭往基列拉末去,與敘利亞¹³⁴王哈薛爭戰;亞蘭人打敗了約

¹²⁹ 歷代志下數處用「以色列」代替「猶大」; 見代下 12: 6; 23: 2。有譯本為求一致而將本處的「以色列」改為「猶大」(NAB,NRSV).

¹³⁰ 見王下 8: 21 註解。

¹³¹ 即耶路撤冷內的錫安堡,不是伯利恆。見撤下 5:7。

¹³² 原文作「44 歲」; 王下 8: 26 作「22 歲」,七十士本,敘利亞本及若干中古卷同。

¹³³ 原文作「他母親是他行惡的顧問」

¹³⁴ 原文作「亞蘭」; 6節同。

<u>蘭</u>。22:6 <u>約蘭</u>回到<u>耶斯列</u>,醫治在<u>拉末與敘利亞王哈薛</u>打仗所受的傷。<u>猶大王約蘭</u>的兒子亞撒利雅(註:即「亞哈謝」¹³⁵),因為亞哈的兒子約蘭病了¹³⁶,就下到耶斯列看望他。

22:7 亞哈謝去見約蘭,引至自己的覆亡;這是出乎 神。他到了後,就同約蘭出去會見寧示的孫子耶戶;這耶戶是耶和華所膏,要他剪除亞哈家的。22:8 耶戶討亞哈家罪的時候,發現有猶大的眾首領和亞哈謝的親戚服事亞哈謝的,就把他們都殺了。22:9 耶戶尋找亞哈謝;他就在所藏的撒瑪利亞被捉拿。眾人將他送到耶戶那裏,就處死他。他們卻也埋葬了他。因他們說:「他是那盡心尋求耶和華之約沙法的兒子。」這樣,亞哈謝的家族無人有力接贖國權。

亞他利雅被滅

22:10 亞哈謝的母親亞她利雅見她兒子死了,就定意剿滅猶大王室。22:11 於是<u>約蘭</u>王的女兒<u>約示巴¹³⁷,將亞哈謝</u>的兒子<u>約阿施</u>從那將要處死的王子中偷出來。她把他和他的乳母都藏在放被褥的房間。於是,<u>約示巴,約蘭</u>王的女兒,亞哈謝的妹子,祭司<u>耶何耶大</u>的妻,收藏了<u>約阿施</u>,躲避亞她利雅,免得被殺。22:12 <u>約阿施</u>藏在 神殿裏六年,而亞她利雅了國位。

23:1 第七年,<u>耶何耶大</u>採取了大膽的行動。他與百夫長<u>耶羅罕</u>的兒子<u>亞撒利雅、約哈</u> <u>難</u>的兒子<u>以實瑪利、俄備得</u>的兒子<u>亞撒利雅、亞大雅</u>的兒子<u>瑪西雅、細基利</u>的兒子<u>以利沙</u> <u>法</u>立了協定。23:2 他們走遍<u>猶大</u>,從猶大各城裏招聚<u>利未</u>人和<u>以色列</u>的眾族長。他們就到 了耶路撒冷,

23:3 會眾在 神殿裏與王立約。<u>耶何耶大</u>對他們說:「王的兒子必當作王,正如耶和華指着大衛子孫的所應許。」23:4 又說:「你們當這樣行:祭司和<u>利未</u>人,凡安息日當班的,三分之一要把守各門; 23:5 三分之一要在王宮;三分之一要在<u>基址</u>門。其他的要站在耶和華殿的院內。23:6 除了祭司和當班的<u>利未</u>人之外,不准任何人進耶和華的殿。他們可以進去,因為他們是儀文潔淨的。其他的人要執行分派的事奉。23:7 <u>利未</u>人要在四圍護衛王,你們各人都要手拿兵器。凡擅入殿宇的,必當治死。王到那裡去,你們當跟隨他。」

23:8 <u>利未</u>人和<u>猶大</u>眾人都照着祭司<u>耶何耶大</u>一切所吩咐的去行,各帶所管安息日當班休班的人來,因為祭司<u>耶何耶大</u>不許他們下班。23:9 祭司<u>耶何耶大</u>便將 神殿裏所藏<u>大衛</u>王的槍、盾牌、擋牌交給百夫長。 23:10 他分派眾人手中各拿兵器,從殿南直到殿北,又在殿旁和壇旁站在王子的四圍。23:11 於是,<u>耶何耶大</u>和他眾子領王子出來,給他戴上冠冕,將王璽¹³⁸交給他。他們賣他立他作王,眾人宣告:「願王萬歲!」

23:12 亞她利雅聽見宮衛喊叫和讚美王的聲音,就進耶和華的殿到群眾那裡。23:13 他看見王站在殿門的柱旁。官長和吹號的人侍立在王左右,國民都歡樂吹號;又有樂師用各樣的樂器,領人慶祝。亞她利雅就撕裂衣服,喊叫說:「反了!反了!」23:14 祭司<u>耶何耶大</u>吩咐管轄軍兵百夫長說:「將她送到殿外的衛士那裡,凡跟隨她的必用刀殺死!」祭司這

136 可能指所受的傷。

¹³⁵ 見王下 8: 29。

¹³⁷「約示巴」Jehoshabeath; 王下 11: 2 拼作 Jehosheba

¹³⁸原文 edut「見証,証人」;本處可能是王權的象徵,如胸牌之類(見 M. Cogan and H. Tadmor,II Kings [AB],128)。有的認為是文件或是大衛的約中等王族定規(HALOT 790-91)

樣吩咐因為他決定不可在耶和華殿裏殺她。 23:15 眾兵就抓住她帶她去到王宮的馬門; 便在那裏把她殺了。

23:16 <u>耶何耶大</u>然後起草立約規則,要王和全民都忠於耶和華。23:17 於是全民都到<u>巴力</u>廟,拆毀了廟,打碎眾壇和像;又在眾壇前將<u>巴力</u>的祭司<u>瑪坦</u>殺了。23:18 <u>耶何耶大</u>派祭司看守耶和華的殿就是<u>大衛</u>分派在耶和華殿中的利未人。他們要照<u>摩西</u>律法上所寫的,給耶和華獻燔祭,又按<u>大衛</u>所定的例,歡樂歌唱。 23:19 他設立守門的把守耶和華殿的各門,任何儀文不潔淨的人都不准進去。23:20 他召齊了百夫長,貴胄,民間的官長,和全地的人,請王從耶和華殿下來。他們由上門進入王宮,立王坐在王位上。23:21 全地的人都歡樂,因合城都安靜,又因眾人已將亞她利雅殺了。

約阿施作王

24:1 <u>約阿施</u>登基的時候年七歲,在<u>耶路撒冷</u>作王四十年。他母親名叫<u>西比亞</u>,是<u>别</u>-是巴人。24:2 祭司<u>耶何耶大</u>在世的時候,<u>約阿施</u>行耶和華允准的事。24:3 <u>耶何耶大</u>為他娶 了兩個妻,兩人都為他生了兒女。

24:4 此後,<u>約阿施</u>定意重修耶和華的殿,24:5 他召聚眾祭司和<u>利未</u>人,吩咐他們說:「你們往<u>猶大</u>各城去,從全以色列收取每年當納的銀子,來修理你們 神的殿。你們要快快的做。」但利未人拖延不辦。

24:6 於是, 王召了大祭司耶何耶大來,對他說:「從前耶和華的僕人<u>摩西</u>為法櫃的帳幕,與<u>以色列</u>會眾所定的捐項,你為何不叫<u>利未</u>人從<u>猶大和耶路撒冷</u>收來,作殿的費用呢?」24:7(因為那惡婦亞她利雅和他的眾子曾拆毀 神的殿,又用耶和華殿中分別為聖的物供奉巴力。) 24:8 於是王下令,眾人做了一櫃,放在耶和華殿的門外。24:9 又通告全猶大和耶路撒冷,要將 神僕人<u>摩西</u>在曠野所法定的捐項,給耶和華送來。24:10 首領們和國民都歡歡喜喜地將銀子送來,投入櫃中,直到放滿。24:11 每當<u>利未</u>人見銀子多了,王的書記和大祭司的會計來將櫃倒空,然後放在原處。他們日日都是這樣,積蓄了甚多銀子。

24:12 王與<u>耶何耶大</u>將銀子交給耶和華殿的建造督工們。他們雇了石匠、工匠, 鐵匠、 銅匠修理耶和華的殿。24:13 工人奮力修理; 照前定的神殿規格的大小修建。24:14 工程完了,他們就把餘下的銀子拿到王與<u>耶何耶大</u>面前。他們用以製造耶和華殿供奉所用的器皿 和調羹,並金銀的器皿。耶何耶大在世的時候,眾人常在耶和華殿裏獻燔祭。

24:15 <u>耶何耶大</u>年紀老邁,日子滿足而死,死的時候年一百三十歲。24:16 葬在<u>大衛</u>城¹³⁹ 列王的墳墓裏,因為他在<u>以色列</u>人中立了善行,又事奉 神,修理 神的殿。

24:17 <u>那何耶大</u>死後,<u>猶大</u>的眾首領來見王立願效忠。王接納了他們的建議。24:18 他們離棄耶和華他們列祖 神的殿,去敬拜<u>亞舍拉杆</u>和偶像。因他們這罪行,神的忿怒就臨到<u>猶大和耶路撒冷。24:19</u> 神遣先知們到他們那裏,引導他們歸回耶和華。先知們警戒他們,他們卻不肯聽。24:20 那時,神的靈感動¹⁴⁰祭司<u>耶何耶大</u>的兒子<u>撒迦利亞</u>。他就站起來對民說:「神如此說:『你們為何干犯耶和華的誠命?你們必不亨通,因為你們離棄耶和華,所以他也離棄你們。』」24:21 他們謀害<u>撒迦利亞</u>,又照王令,在耶和華殿的院內,用石頭打死他。24:22 <u>約阿施</u>王不顧念<u>撒迦利亞</u>的父親<u>耶何耶大</u>向自己的忠信,殺了他的兒子。撒迦利亞臨死的時候說:「願耶和華鑒察伸冤!」

24:23 翌年春天, <u>敘利亞</u>的軍兵上來攻擊<u>約阿施</u>,侵犯<u>猶大</u>和<u>耶路撒冷</u>。他們殺盡了民中的首領,將所掠的財貨送到大馬士革王那裏。24:24 敘利亞的軍兵雖是一小隊,耶和華卻

¹³⁹指耶路撒冷城內的錫安堡,不是伯利恆。見撒下 5:7。

¹⁴⁰ 原文作「披在。。。(身上)」

將大隊的猶大軍兵交在他們手裏,是因<u>猶大</u>人離棄耶和華他們列祖的 神。<u>敘利亞</u>就給了 <u>約阿施</u>當得的報應。24:25 <u>敘利亞</u>人離開的時候,<u>約阿施</u>重傷。他的臣僕背叛他,要報祭司 <u>耶何耶大</u>兒子流血之仇。他們殺他在床上。他就死了葬在<u>大衛</u>城¹⁴¹,卻不葬在列王的墳墓 裏。24:26 背叛他的是(亞捫婦人)示米押的兒子撒拔和(摩押婦人)示米利的兒子約薩拔。

24:27 他的眾子, 有關他的聖預言,並他重修 神殿的事,都寫在列王的傳上。他兒子 亞瑪謝接續他作王。

亞瑪謝作王

25:1 <u>亞瑪謝</u>登基的時候年二十五歲,在<u>耶路撒冷</u>作王二十九年。他母親名叫<u>約耶但</u>, 是<u>耶路撒冷</u>人。25:2 <u>亞瑪謝</u>行耶和華允准的事,只是心不專誠。

25:3 國一堅定,他就把殺他父王的臣僕們殺了。 25:4 他卻沒有處死他們的兒子。他順從<u>摩西</u>律法書上耶和華所吩咐的說:「不可因子殺父,也不可因父殺子,各人要為本身的罪而死。」 142

25:5 <u>亞瑪謝</u>招聚<u>猶大</u>人,按着<u>猶大</u>和<u>便雅憫</u>的宗族,設立千夫長、百夫長。他數點人數,從二十歲以外,能拿槍拿盾牌出去打仗的精兵,共有三十萬。25:6 又用銀子一百他連得¹⁴³,從以色列招募了十萬勇士。

25:7 但有一個先知¹⁴⁴來見<u>亞瑪謝</u>,對他說:「王啊,不要讓<u>以色列</u>的軍兵與你同去,因為耶和華不與<u>以色列人以法蓮</u>的後裔同在。25:8 即使你奮勇爭戰,神必使你敗在敵人面前,因為 神能助人得勝,也能使人傾敗。」25:9 <u>亞瑪謝</u>問先知說:「我給了<u>以色列</u>軍的那一百他連得銀子怎麼樣呢?」先知回答說:「耶和華能把更多的賜給你。」25:10 於是,<u>亞瑪謝</u>將那從<u>以法蓮</u>來的軍兵遣散回家,他們甚惱怒猶大人,氣忿忿地回家去了。25:11 <u>亞瑪謝</u>壯膽,率領他的民到鹽谷,在那裡殺了<u>以東</u>人¹⁴⁵一萬。25:12 猶大人又生擒了一萬人。將他們帶到山崖上,從那裏把他們扔下去。所有的俘擄都摔死了。25:13 那時,<u>亞瑪謝</u>所遣散、不許一同出征的那些軍兵,劫掠猶大各城,從撒馬利亞直到伯-和崙。他們殺了三千人,搶了許多財物。

25:14 亞瑪謝打敗了以東人回來,就把西珥的神像帶回,立為自己的神。他在他們面前叩拜獻祭。25:15 因此,耶和華的怒氣向亞瑪謝發作,就差一個先知去見他說:「這些神不能救自己的民脫離你的手,你為何跟從他們?」25:16 先知正說話的時候,王說:「誰立你作王的謀士?住口!否則你死?」先知就止住,卻說:「你行這事又不聽我的勸戒,我知道 神定意要滅你。」

25:17 <u>猶大王亞瑪謝</u>與眾謀士商議後,就差遣使者去見<u>耶戶</u>的孫子、<u>約哈斯</u>的兒子、<u>以</u> <u>色列王約阿施</u>說:「你來,我們相見於戰場。」25:18 <u>以色列王約阿施</u>差遣使者去見<u>猶大</u>王 亞瑪謝說:「黎巴嫩的蒺藜¹⁴⁶差遣使者去見黎巴嫩的香柏樹說:『將你的女兒給我兒子為

¹⁴¹ 見 24: 16 註解。

¹⁴² 本律法可見于申 24: 16。

¹⁴³ 見 3: 8 註解。本處銀子的重量約是 3,060 公斤或 6,730 磅。

¹⁴⁴ 原文作「神的人」, 9節同。

¹⁴⁵ 原文作「西珥之子」

¹⁴⁶「蒺藜」引喻猶大。亞瑪謝的成功使他自以為與列強同等(香柏木為喻)。事實上他是不堪有軍事實力的以色列(野獸為喻)的一擊。

妻。』後來有一個的黎巴嫩野獸經過,把蒺藜踐踏了。25:19 你打敗了<u>以東</u>人就冲昏了頭。 在家裏安居就罷了,為何惹禍上身?為何叫自己和<u>猶大</u>國一同敗亡呢?」

25:20 亞瑪謝卻不肯聽,因神要將他們交在<u>約阿施</u>手裏,因為他們跟從<u>以東</u>的神。25:21 於是,<u>以色列王約阿施</u>上來,在猶大的伯 - <u>示麥與猶大王亞瑪謝</u>相見於戰場。25:22 猶大人敗在<u>以色列</u>人面前,各自逃回家裏去了。25:23 <u>以色列王約阿施</u>,在<u>伯示麥</u>擒住<u>約哈斯</u>(註:就是「亞哈謝」)的孫子、<u>約阿施</u>的兒子、<u>猶大王亞瑪謝</u>,將他帶到<u>耶路撒冷</u>。他又拆毀<u>耶路撒冷</u>的城牆,從<u>以法蓮</u>門直到<u>角</u>門一共 180 公尺¹⁴⁷。 25:24 他將<u>俄別 - 以東</u>所看守的神殿裏的一切金銀和器皿,與王宮裏的財寶都拿了去,並帶人去為質。之後,他就回撒馬利亞去了。

25:25 <u>以色列王約哈斯</u>的兒子<u>約阿施</u>死後,<u>猶大王約阿施</u>的兒子<u>亞瑪謝</u>又活了十五年。 25:26 <u>亞瑪謝</u>其餘的事蹟,自始至終都寫在<u>猶大和以色列</u>諸王記上。 25:27 自從<u>亞瑪謝</u>離棄 耶和華之後,在<u>耶路撒冷</u>有人背叛他。他逃到<u>拉吉</u>。叛黨卻打發刺客到<u>拉吉</u>將他殺了。

25:28 人就用馬將他的屍首馱回,葬在大衛城148他列祖的墳地裏。

鳥西雅作王

26:1 <u>猶大</u>全民立<u>亞瑪謝</u>的兒子<u>鳥西雅¹⁴⁹</u>接續他父作王,那時他年十六歲。26:2 <u>亞瑪謝</u>與 他列祖同睡之後,鳥西雅重建復修以祿。

26:3 <u>烏西雅</u>登基的時候年十六歲,在<u>耶路撒冷</u>作王五十二年。他母親名叫<u>耶可利雅</u>,是<u>耶路撒冷人。26:4 烏西雅</u>行耶和華允准的事,正如他父<u>亞瑪謝</u>一切所行的。26:5 <u>撒迦利</u> <u>亞</u>在世的時候,<u>烏西雅</u>跟從神,聽從<u>撒迦利亞</u>的教導。他跟從耶和華多久,耶和華就使他亨通多久。

26:6 <u>烏西雅</u>攻擊<u>非利士</u>人,拆毀了<u>迦特城、雅比尼城和亞實突</u>城。他在<u>非利士</u>全地,在<u>亞實突</u>境內,建築了城市。26:7 神幫助他攻擊<u>非利士</u>人和住在<u>姑珥 - 巴力</u>的<u>阿拉伯</u>人,並米烏尼人。26:8 亞捫人給烏西雅進貢,他的名聲傳到埃及,因他甚是強盛。

26:9 <u>烏西雅在耶路撒冷的角門</u>¹⁵⁰和<u>谷</u>門,並「城牆轉彎之處」建築堅固的城樓。 **26:10** 他在曠野建築望樓,挖了許多井,因他在平原¹⁵¹與低地帶許多牲畜。他有農夫在田間,園工在諸山和加密山,因他喜愛農務¹⁵²。

26:11 <u>烏西雅</u>又有軍兵,照書記<u>耶利</u>和官長<u>瑪西雅</u>所數點的,在王的一個將軍<u>哈拿尼雅</u>手下,分隊備戰。26:12 領戰士的族長,共有二千六百人。26:13 他們手下的軍兵,共有三十萬七千五百人,都有大能,善於爭戰,幫助王抵擋仇敵。26:14 <u>烏西雅</u>為全軍預備盾牌、槍、盔、甲、弓和甩石的機弦。 26:15 又在<u>耶路撒冷</u>精心設計武器,安在城樓和角樓上,用以射箭發石。烏西雅的名聲傳到遠方,因為他得了非常的幫助,甚是強盛。

26:16 但他一強盛,他的傲氣就毀滅了他。他不服從耶和華他的神。他進耶和華的殿,要在香壇上燒香。26:17 祭司<u>亞撒利雅</u>同著勇敢的耶和華祭司八十人,跟隨他進去。26:18 他們阻擋<u>烏西雅</u>王,對他說:「<u>烏西雅</u>啊,給耶和華燒香不是你的事,是<u>亞倫</u>子孫承接聖職

148 即耶路撤冷内的錫安堡,不是伯利恆。見撤下 5: 7。

¹⁴⁷ 原文作「400 肘」,或 600 英尺

¹⁴⁹<u>烏西雅</u> Uzziah,就是王下 15: 1-8 的「亞撤利亞」Azariah。

¹⁵⁰ 原文 miqtsoa「角」;不能指耶路撤冷東牆的某「拐角」。

¹⁵¹ 原文作 Shephelah「平原/高原」

¹⁵² 原文作「愛地土的人」

祭司的事。你出聖殿吧!因為你不服從耶和華 神,他必不使你得榮耀。」26:19 手拿香爐要燒香的<u>烏西雅</u>就發怒。當他怒斥祭司的時候,就在耶和華殿中香壇旁眾祭司面前,額上忽然發出皮膚病¹⁵³。26:20 他們就領他出殿;他自己也急速出去,因為耶和華降災與他。26:21 <u>烏西雅</u>王長皮膚病直到死日。因此他住在別的¹⁵⁴宮裏,不許進耶和華的殿。他兒子<u>约</u>坦管理宮務,治理國民。

26:22 <u>烏西雅</u>其餘的事蹟,自始至終都由<u>亞摩斯</u>的兒子、先知<u>以賽亞</u>記下的。**26:23** <u>烏西</u> 雅與他列祖同睡,葬在王陵的田間他列祖的墳地裏,(因為他有皮膚病。) 他兒子<u>約坦</u>接續他作王。

約坦作王

27:1 <u>約坦</u>登基的時候年二十五歲,在<u>耶路撒冷</u>作王十六年。他母親名叫<u>耶路沙</u>,是<u>撒</u>督的女兒。27:2 <u>約坦</u>行耶和華允准的事,正如他父<u>烏西雅</u>一切所行的。(只是沒有入耶和華的殿的膽量。)百姓卻依然犯罪。

27:3 <u>約坦</u>建立耶和華殿的上門。多多建造<u>俄斐勒</u>地區的牆¹⁵⁵ 27:4 他在<u>猶大</u>山地建造城邑,在樹林中建築營寨和高塔。

27:5 <u>約坦與亞們</u>人的王打仗,勝了他們。當年<u>亞們</u>人進貢銀一百他連得¹⁵⁶,小麥一萬歌珥¹⁵⁷,大麥一萬歌珥。第二年、第三年也是這樣。

27:6 <u>約坦</u>定意討耶和華他 神的喜悅,以致日漸強盛。27:7 <u>約坦</u>其餘的事蹟包括戰役和成就,都寫在<u>以色列和猶大</u>列王記上。27:8 他登基的時候年二十五歲,在<u>耶路撒冷</u>作王十六年。27:9 <u>約</u>坦與他列祖同睡,葬在<u>大衛城</u>158 裏。他兒子<u>亞哈斯</u>接續他作王。

亞哈斯作王

28:1 <u>亞哈斯</u>登基的時候年二十歲,在<u>耶路撒冷</u>作王十六年。他不像他祖<u>大衛</u>所行討耶和華的喜悅。28:2 他跟從<u>以色列</u>諸王的腳踪,又鑄造<u>巴力</u>的像。28:3 他在<u>欣嫩子</u>谷獻祭,使兒女經火¹⁵⁹,犯耶和華在<u>以色列</u>人面前所驅逐的外邦人所犯的罪。28:4 並在高地上、山岡上、每棵青翠樹下獻祭燒香。

28:5 耶和華他的 神將他交在<u>叙利亞</u>王手裏。<u>叙利亞</u>人打敗他,擄了他許多的民,帶到<u>大馬士革</u>去。 神又將他交在<u>以色列</u>王手裏。<u>以色列</u>王向他大行殺戮。28:6 <u>利瑪利</u>的兒子以色列王<u>比加</u>一日殺了<u>猶大</u>戰士十二萬,因為他們離棄了耶和華他們列祖的 神。28:7 有一個以法蓮的勇士,名叫細<u>基利</u>,殺了王的兒子<u>瑪西雅和王宮監督押斯利甘</u>,並宰相以

¹⁵³ 傳統作「麻瘋」leprosy, 但可能是皮膚病的一種,不是「麻瘋」。見王下 5: 1。

¹⁵⁴ 或作「隔離」。見 M. Cogan and H. Tadmor, II Kings(AB), 166-67。

¹⁵⁵ 原文作「<u>俄斐勒</u>」Wall of Ophel。見 HALOT 861。

¹⁵⁶ 見 3:8 註解。本處約是 3,060 公斤或 6,730 磅。

¹⁵⁷ 一「歌珥」kor約是6筐(220公升)

¹⁵⁸ 即耶路撤冷内的錫安堡,不是伯利恆。見撤下 5:7。

¹⁵⁹ 可能指將兒女獻為祭,雖然有的認為不是如此殘酷的風俗。NEB 作「焚燒子女」; NASB 作「燒自己的兒子們」; NIV 作「將兒女作火祭」。見 M. Cogan and H. Tadmor, II Kings (AB),266-67。

<u>利加拿。28:8 以色列</u>人擴了他們的弟兄,連婦人帶兒女共有二十萬,又掠了許多的財物, 帶到撒馬利亞去了。

28:9 那裏有耶和華的一個先知,名叫<u>俄德</u>。他出來迎見面<u>撒馬利亞</u>的軍兵,對他們說:「因為耶和華你們列祖的 神惱怒<u>猶大</u>人,所以將他們交在你們手裏。你們竟毫無憐憫,大行殺戮!神已經看到了。 28:10 如今你們又有意強逼<u>猶大</u>人和<u>耶路撒冷</u>人作你們的奴婢。難道你們不也得罪耶和華你們的神嗎?28:11 現在聽我說!將擴來的弟兄釋放回去,因為耶和華向你們已經大發烈怒。」28:12 於是,<u>以法蓮</u>人的幾個族長,就是<u>約哈難</u>的兒子亞撒利雅、米實利末的兒子比利家、沙龍的兒子耶希西家、哈得萊的兒子亞瑪撒,攔擋出兵回來的人,28:13 對他們說:「不可帶進這被擴的人來!你們想要使我們在耶和華面前更加有罪?我們的罪過已經甚大,耶和華早已向以色列人發怒了!」28:14 於是,兵士們將擴來的人口和掠來的財物,都留在眾首領和會眾的面前。28:15 指派的人就從所掠的財物中拿出衣服和鞋來,給赤身赤足的人穿著;又給他們吃喝,用膏抹他們。其中有軟弱的,就使他們騎驢。他們將所有的俘擴都送到棕樹城<u>耶利哥</u>他們弟兄那裏;隨後就回<u>撒馬利亞</u>去了。

28:16 那時,亞哈斯王差遣人去向<u>敘利亞</u>王求助。28:17 因為<u>以東</u>人又來打敗了<u>猶大</u>,據京百姓。28:18 <u>非利士</u>人也來侵佔了平原¹⁶⁰和<u>猶大</u>南方的城邑。他們取了<u>伯示麥、亞雅</u> <u>崙、基低羅、梭哥</u>和其鄉村,<u>亭納</u>和其鄉村,<u>瑾鎖</u>和其鄉村,就定居在那裏。28:19 耶和華 使<u>猶大</u>卑微是因為<u>以色列王¹⁶¹亞哈斯</u>在鼓勵猶大犯罪,對耶和華非常不忠。28:20 亞越王提 <u>華拉</u>- <u>毘尼色¹⁶²來到</u>,卻沒有幫助他,反倒添了麻煩。28:21 <u>亞哈斯</u>從耶和華殿裏和王宮 中,並首領家內所取的財寶給了亞述王,但也無濟於事。

28:22 亞哈斯王在這急難的時候,越發得罪耶和華。28:23 他祭祀攻擊他的<u>大馬士革</u>之神因他想是大馬士革的神幫助他們得勝。他心想:「既是大馬士革王的諸神幫助他,我獻祭給他們,他們就必助;」但那些神使他和以色列眾人敗亡了。28:24 亞哈斯將 神殿裏的器皿都聚來,除掉了。他封鎖耶和華殿的門,在<u>耶路撒冷</u>各處的拐角建築祭壇。 28:25 他又在猶大各城建立高地,與別神獻祭。他惹動耶和華他列祖 神的怒氣。

28:26 亞哈斯其餘的事蹟包括他的成就,自始至終都寫在<u>猶大和以色列</u>諸王記上。28:27 亞哈斯與他列祖同睡,葬在<u>大衛</u>城¹⁶³裏;沒有送入<u>以色列</u>諸王的墳墓中。他兒子<u>希西家</u>接續他作王。

希西家潔淨聖殿

29:1 <u>希西家</u>登基的時候年二十五歲,在<u>耶路撒冷</u>作王二十九年。他母親名叫<u>亞比雅</u>, 是<u>撒迦利雅</u>的女兒。29:2 <u>希西家</u>行耶和華允准的事,正如他祖<u>大衛</u>一切所行的。

29:3 登基的元年正月,他開了耶和華殿的門,又重新修理。29:4 他召眾祭司和<u>利未</u>人來,聚集在廣場的東邊,29:5 對他們說:「<u>利未人</u>哪,聽我說!現在你們要潔淨自己,才可以潔淨耶和華你們列祖 神的殿!從聖所中除去儀文不潔之物! 29:6 我們列祖不忠,行耶和華我們 神眼中看為惡的事,又離棄他。他們轉臉背向他的居所。 29:7 他們封鎖廊門,吹滅燈火;不在聖所中向以色列 神燒香或獻燔祭。29:8 因此,耶和華的忿怒臨到猶

161 應是「猶大王」。代下常用「以色列」代替「猶大」

¹⁶⁰ 原文 Shephelah「平原/高原」

¹⁶²「提革拉 - 毘尼色」Tilgath – Pilneser / Tigath - pileser。

¹⁶³ 即耶口撤冷城内的錫安堡,不是伯利恆。見撤下 5: 7。

<u>大和耶路撒冷</u>,使他們成了人的譏誚,恐佈的例證,你們也親眼見到了。 29:9 看!我們的祖宗倒在刀下,我們的妻子兒女也被擴掠。29:10 現在我定意,與耶和華<u>以色列</u>的 神立約,好使他的烈怒轉離我們。29:11 我的眾子啊,現在不要輕忽了,因為耶和華已經揀選你們在他面前事奉他,向他獻祭。」

29:12 以下的利未人就準備執行王的命令: <u>哥轄</u>的子孫: <u>亞瑪賽</u>的兒子<u>瑪哈</u>, <u>亞撒利雅</u>的兒子<u>約珥; 米拉利</u>的子孫: <u>亞伯底</u>的兒子<u>基士</u>, <u>耶哈利勒</u>的兒子<u>亞撒利雅; 革順</u>的子孫: 薪瑪的兒子約亞,約亞的兒子伊甸;

29:13 以利撒反的子孫: 申利和耶利,亞薩的子孫: 撒迦利雅和瑪探雅,

29:14 希幔的子孫: 耶歇和示每; 耶杜頓的子孫: 示瑪雅和烏薛;

29:15 他們聚集眾弟兄,潔淨自己。然後照着王的命令、照耶和華的話,進去潔淨耶和華的殿。29:16 祭司就進入耶和華的殿要潔淨殿; 他們將殿中所有儀文不潔之物搬到耶和華殿的院內。<u>利未</u>人搬到外頭<u>汲淪</u>谷。29:17 從正月初一日潔淨起,初八日到了耶和華的殿廊。用八日的工夫潔淨耶和華的殿。到正月十六日就潔淨完了。29:18 於是,他們晉見<u>希西家</u>王說:「我們已將耶和華的全殿包括燔祭壇,並壇的一切器皿、陳設餅的桌子與桌子的一切器皿都潔淨了。29:19 並且亞哈斯王在位不忠的時候所拿走的器皿,我們預備潔淨了。現今都在耶和華的壇前。」

29:20 <u>希西家</u>王清早起來,聚齊城裏的首領上耶和華的殿。29:21 他們牽了七隻公牛,七隻公羊,七隻羊羔,七隻公山羊,要為國、為殿、為<u>猶大</u>人¹⁶⁴作贖罪祭。王吩咐<u>亞倫</u>的子孫眾祭司,獻在耶和華的壇上。 29:22 他們就宰了公牛,祭司將血灑在壇上。之後,宰了公羊,把血灑在壇上;又宰了羊羔,也把血灑在壇上。29:23 最後,把那作贖罪祭的公山羊牽到王和會眾面前,他們就按手在其上。29:24 祭司宰了羊,將血獻在壇上作贖罪祭,為<u>以</u>色列眾人贖罪,因為王吩咐燔祭和贖罪祭是為全以色列獻上的。

29:25 <u>希西家</u>王又派<u>利未</u>人在耶和華殿中敲鈸、鼓瑟、彈琴,都是照<u>大衛</u>和他先知¹⁶⁵<u>迦</u>得,並先知<u>拿單</u>所吩咐的。(就是耶和華藉先知所吩咐的。)29:26 <u>利未</u>人拿<u>大衛</u>的樂器,祭司拿號,一同站立。29:27 <u>希西家</u>吩咐在壇上獻燔祭。燔祭一獻,就唱讚美耶和華的歌,用號,並用<u>以色列王大衛</u>的樂器相和。29:28 全會眾都敬拜,歌唱的歌唱,吹號的吹號;如此直到燔祭獻完了。

29:29 獻完了祭,王和一切跟隨的人都俯伏敬拜。29:30 <u>希西家</u>王與眾首領又吩咐<u>利未</u>人用<u>大衛</u>和先知<u>亞薩</u>的詩詞頌讚耶和華。他們就歡歡喜喜地頌讚耶和華,低頭敬拜。29:31 <u>希西家</u>說:「你們既然歸耶和華為聖,就要前來把祭物和感謝祭奉到耶和華殿裏。」會眾就把祭物和感謝祭奉來,凡甘心樂意的也將燔祭奉來。

29:32 會眾所奉的燔祭如下:公牛七十隻,公羊一百隻,羊羔二百隻,這都是作燔祭獻給耶和華的。29:33 又有分別為聖之物:公牛六百隻,綿羊三千隻。29:34 但祭司太少,不能 剝盡燔祭牲的皮,所以他們的弟兄<u>利未</u>人幫助他們,直等燔祭完畢,祭司們都自潔了。 (因為<u>利未</u>人誠心自潔,勝過祭司。)29:35 燔祭和平安祭牲的脂油並燔祭同獻的奠祭甚多。 這樣,耶和華殿中的事奉就從新安頓了。29:36 這事辦得甚速,<u>希西家</u>和眾民因 神為眾民 所預備的就都喜樂。

¹⁶⁴ 這些名詞可能用以代表: 宮廷, 祭司和利未人, 百姓。

¹⁶⁵ 原文作「先見」。

希西家守逾越節

30:1 <u>希西家</u>差遣人走遍<u>以色列和猶大</u>,甚至寫信給<u>以法蓮和瑪拿西</u>人,叫他們到<u>耶路撒冷</u>耶和華的殿,向耶和華<u>以色列</u>的 神守逾越節。30:2 因為王,眾首領,並<u>耶路撒冷</u>全會眾已經商定,要在二月份守逾越節。30:3 那時他們不能守,因為不夠自潔了的祭司,百姓也還沒有聚集在<u>耶路撒冷。30:4 王與全會</u>眾都以這改期恰當。30:5 於是下令傳遍<u>以色列</u>,從<u>別是巴直到但</u>,召百姓來在<u>耶路撒冷</u>向耶和華<u>以色列</u>的 神守逾越節,因為百姓許久沒有依照法定守全國性的逾越節了。30:6 信差就把王和眾首領的信,傳遍<u>以色列和猶大</u>。

王命說:「以色列人哪,歸回耶和華亞伯拉罕、以撒、以色列的 神,好叫他轉向你們這脫離亞述王手的餘民。30:7 不要效法你們列祖和弟兄。他們不忠於耶和華他們列祖的神,以致耶和華消滅他們,如你們所見的。30:8 現在,不要像你們列祖的倔強,順服耶和華,進到他的聖所,就是他永遠分別為聖的居所。事奉耶和華你們的 神,好使他收回烈怒。30:9 你們若轉向耶和華,你們的弟兄和兒女,必在擄掠他們的人面前蒙憐恤,得以歸回這地。因為耶和華你們的 神有恩典、有憐憫;你們若轉向他,他必不丟棄你們。」

30:10 信差就由這城到那城,傳遍了<u>以法蓮、瑪拿西</u>,直到<u>西布倫</u>, 百姓卻戲笑他們, 譏謂他們。30:11 然而<u>亞設、瑪拿西、西布倫</u>中也有人謙卑,來到<u>耶路撒冷</u>。30:12 神感動猶 大地的人,使他們同心遵行王與眾首領奉耶和華所發的命令。30:13 二月,有許多人在<u>耶路</u> 撒冷聚集,要守除酵節。30:14 他們把耶路撒冷的祭壇和燒香的壇盡都除去,拋在汲淪谷。

30:15 二月十四日,宰了逾越節的羊羔。祭司與<u>利未</u>人覺得慚愧,就潔淨自己,把燔祭奉到耶和華殿中。30:16 他們遵着神人<u>摩西</u>的律法,照規定站在自己的崗位,祭司從<u>利未</u>人手裏接過血來,灑在壇上。30:17 因會中有許多人尚未分別為聖,所以<u>利未</u>人為一切儀文不潔之人宰逾越節的羊羔,使他們在耶和華面前可以分別為聖。30:18 <u>以法蓮、瑪拿西、以薩</u><u>她、西布倫</u>大部份的人尚未自潔,他們卻也吃逾越節的羊羔,違反了法規。因為<u>希西家</u>為他們禱告說:「願至善的耶和華饒恕,30:19 每一個定意跟從神,就是他列祖的耶和華神,即使他不符合聖殿潔淨的標準。」30:20 耶和華垂聽希西家的禱告,就饒恕百姓。

30:21 在<u>耶路撒冷的以色列</u>人,以大喜樂,守除酵節七日。<u>利未</u>人和祭司的盡力用樂器,日日頌讚耶和華。30:22 <u>希西家</u>慰勞所有盡所能事奉耶和華的<u>利未</u>人。於是,眾人吃節筵七日,又獻平安祭,且向耶和華他們列祖的 神感恩。

30:23 然後全會眾決定,要再守節七日;於是歡歡喜喜地又守節七日。30:24 猶大王希西家供應會眾公牛一千隻,羊七千隻;眾首領也供應會眾公牛一千隻,羊一萬隻。許多的祭司潔淨了自己。30:25 慶賀的人包括猶大全會眾、祭司、<u>利未人以色列</u>地來的會眾,以色列地寄居的外人,以及猶大寄居的人。30:26 這樣,在<u>耶路撒冷有大慶</u>典,自從以色列王大衛兒子所羅門的時候,在<u>耶路撒冷</u>沒有過的。30:27 祭司、<u>利未</u>人起來,為民祝福。他們的聲音,蒙 神垂聽;他們的禱告,達到天上的聖所。

31:1 這事既都完畢,在猶大地的<u>以色列</u>眾人就到各的城邑,打碎聖柱、砍斷<u>亞舍拉</u> <u>杆</u>,又在<u>猶大、便雅憫、以法蓮、瑪拿西</u>遍地,將高地和祭壇拆毀淨盡。然後,所有的<u>以</u> 色列人各回各城,各歸各地去了。

百姓為聖殿的奉獻

31:2 <u>希西家</u>派定祭司<u>利未</u>人的組別,各按所任獻燔祭和平安祭,又在耶和華聖所¹⁶⁶內事奉、稱謝、頌讚。

¹⁶⁶ 原文作「耶和華營的門口」

31:3 王又從自己的產業中捐出燔祭,包括早晚的燔祭,和安息日、月朔、並節期的燔祭,和耶和華律法上定的其他定期。31:4 他下令住<u>耶路撒冷</u>的百姓,將祭司<u>利未</u>人所應得的分給他們,使他們尊心服從¹⁶⁷耶和華的律法。31:5 諭旨一出,<u>以色列</u>人就甘心地把初產的五穀、新酒、油、蜜和田地的出產送來。他們把各物的十分之一送來,合成很大的數量。31:6 住猶大各城的以色列人和猶大人,也將牛羊的十分之一,並分別為聖歸耶和華他們 神之物的十分之一,盡都送來;帶來後一堆一堆的壘起。31:7 從三月積起,到七月才完。31:8 希西家和眾首領來,看見堆壘,就稱頌耶和華,又為他的民祝福。

31:9 <u>希西家</u>向祭司<u>利未</u>人問起這些堆壘。31:10 <u>撒督</u>家的大祭司<u>亞撒利雅</u>回答說:「自從民將供物送到耶和華殿以來,我們不但吃飽,且剩下的甚多。因為耶和華賜福與他的民,所剩下的才這樣豐盛。」31:11 <u>希西家</u>吩咐在耶和華殿裏預備倉房。預備好了, 31:12 他們就將供物和十分取一之物,並分別為聖之物,都搬入倉內。<u>利未人歌楠雅</u>掌管這事,他兄弟<u>示每</u>為副管。31:13 <u>耶歇、亞撒細雅、拿哈、亞撒黑、耶利末、約撒拔、以列、伊斯瑪基雅、瑪哈、比拿雅</u>都是督理,在<u>歌楠雅</u>和他兄弟<u>示每</u>的手下,都由<u>希西家</u>王和管理神殿的亞撒利雅所派的。

31:14 守東門的<u>利未人音拿</u>的兒子<u>可利</u>,掌管樂意獻與 神的禮物,發放獻與耶和華的供物和至聖的物。31:15 在祭司的各城裡,有<u>伊甸、民雅民、耶書亞、示瑪雅、亞瑪利雅、</u><u>示迦尼雅</u>,按組別發放,不論年齡。31:16 他們按家譜分給三歲以上的男丁; 也分給每日進耶和華殿按班次供職的人。31:17 又按宗族家譜分給祭司,按班次職任分給二十歲以上的<u>利</u> <u>未</u>人。31:18 又按家譜計算,分給他們會中的妻子、兒女,因他們忠心分別為聖。31:19 致於亞倫的後裔,和位在各城郊野的祭司們,也有人按著家譜的記載分給每一個男丁。

31:20 這就是<u>希西家在猶大</u>遍地所行的。他行耶和華他 神眼中看為善為正為忠的事。 31:21 他全心又成功地恢復了神殿的事奉告律法的順從;為了跟從他的神。

西拿基立侵猶大

32:1 這虔誠的事蹟以後,<u>亞述王西拿基立來侵掠猶大</u>。他圍困一切堅固城,想要攻破佔據。32:2 <u>希西家見西拿基立來侵略要攻打耶路撒冷</u>,32:3 就與首領和勇士商議塞住城外的泉源,他們就都支持他。32:4 於是有許多人聚集,塞了一切泉源,並通流區域的小河。理由是:「為何讓<u>亞述</u>王來得着許多水呢?」32:5 <u>希西家</u>力圖修築所有拆毀的城牆。他立高塔又建外城牆,堅固大衛城¹⁶⁸的台地;製造了許多軍器、盾牌。

32:6 他設立軍長管理軍隊,將他們招聚在城門的寬闊處。他用話勉勵他們說:32:7「你們當剛強壯膽,不要因亞述王和他的大軍恐懼驚慌!因為與我們同在的,比與他們同在的更強大!32:8 與他們同在的是人的勇力,與我們同在的是耶和華我們的 神!他必幫助我們,為我們爭戰。」軍隊就靠猶大王希西家的話,得了勉勵。

32:9 此後,亞述王西拿基立和他的全軍攻打拉吉,就差遣臣僕到<u>耶路撒冷</u>傳話給<u>猶大</u>王<u>希西家</u>和一切在<u>耶路撒冷的猶大人說:32:10「亞述王西拿基立</u>如此說:你們在<u>耶路撒冷</u>受困,為何還有自信呢?32:11 <u>希西家</u>說:『耶和華我們的 神必救我們脫離<u>亞述</u>王的手。』但他是誤導你們,你們必飢渴而死! 32:12 這<u>希西家</u>就是廢去耶和華的高地和祭壇,又吩咐<u>猶大與耶路撒冷</u>的人說『你們當在一個壇前敬拜獻祭』32:13 我與我列祖向列邦所行的,你們豈不知道嗎?列邦的神何嘗能救自己的國脫離我手呢?32:14 我列祖所滅的國的諸神,誰能救自己的民脫離我手呢?32:15 所以你們不要被希西家欺哄誤導你們。不要信

¹⁶⁷ 原文作「持緊耶和華的律法」

¹⁶⁸ 指耶路撤冷内的錫安堡,不是伯利恆。見撤下 5:7。

他!因為沒有一國一邦的神能救自己的民脫離我手和我列祖的手。這樣,你們的神,怎能救你們脫離我的手?」

32:16 <u>西拿基立</u>的臣僕們更加的毀謗耶和華 神和他僕人<u>希西家</u>。32:17 他寫信譏誚毀謗耶和華<u>以色列</u>的 神說:「列邦的神不能救他的民脫離我手,<u>希西家</u>的神也不能救他的民脫離我手。」32:18 他們用<u>猶大</u>言語向<u>耶路撒冷</u>城牆上的民大聲呼叫,想要驚嚇他們、擾亂他們,以便取城。32:19 他們論耶路撒冷的 神,如同論世上人手所造的神一樣。

32:20 <u>希西家</u>王和<u>亞摩斯</u>的兒子先知<u>以賽亞</u>為此禱告,向天呼求。32:21 耶和華就差遣一個使者進入<u>亞述</u>王營中,把所有兵士,王子,和官長、將帥盡都滅了。於是<u>亞述</u>王滿面羞慚地回到本國。當他進了他神的廟中,他幾個親生的兒子用刀殺了他。32:22 這樣,耶和華救<u>希西家和耶路撒冷</u>的居民,脫離<u>亞述王西拿基立</u>的手,和一切仇敵的手。他使他們四境平安。32:23 許多人到<u>耶路撒冷</u>,將供物獻與耶和華,又將禮物送給<u>猶大王</u><u>希西家</u>。此後,希西家就被列邦尊重。

希西家的缺點和成就

32:24 那時,<u>希西家</u>得了絕症。他禱告耶和華,耶和華應允他,賜他一個兆頭。32:25 但<u>希西家</u>卻不感恩;他的傲慢激動耶和華向他,向猶大和耶路撒冷發怒。32:26 但<u>希西家</u>和<u>耶路撒冷</u>的居民,謙卑自己, 撇除驕傲,以致耶和華在<u>希西家</u>在位的日子沒有向他們發怒。

32:27 <u>希西家</u>大有尊榮資財。他建造府庫,收藏金銀、寶石、香料、和各樣的寶器。 32:28 又建造倉房,收藏五穀、酒和橄欖油,又為各類牲畜蓋棚立圈。 32:29 他並且建立皇城,擁有許多羊羣牛羣,因為 神賜他極多的財產。

32:30 這<u>希西家</u>也在<u>基訓</u>的上源築壩,引水流到<u>大衛</u>城¹⁶⁹的西邊。<u>希西家</u>所行的事,盡都亨通。32:31 因此當<u>巴比倫</u>王差遣使者來見<u>希西家</u>,詢問國中所現的兆頭;神由他處理,要試驗他的動機。

32:32 <u>希西家</u>其餘的事,包括他忠心的事蹟,都寫在<u>亞摩斯</u>的兒子先知<u>以賽亞</u>的默示書上和<u>猶大、以色列</u>的諸王記上。32:33 <u>希西家</u>與他列祖同睡,葬在<u>大衛</u>子孫的高陵上。他死的時候,猶大人和耶路撒冷的居民都用大禮節為他安葬。他兒子瑪拿西接續他作王。

瑪拿西作王

33:1 <u>瑪拿西</u>登基的時候年十二歲,在<u>耶路撒冷</u>作王五十五年。33:2 他行耶和華眼中看為惡的事,效法耶和華在<u>以色列</u>人面前趕出的外邦人實行的可惡的罪。33:3 他重新建築他父<u>希西家</u>所拆毀的高地;他為<u>巴力</u>築壇、做亞舍拉杆。他敬拜事奉天上的萬象¹⁷⁰。33:4 他在耶和華的殿宇中築了多壇。這殿耶和華曾指着說:「<u>耶路撒冷</u>是我永遠的居所。」33:5 他在耶和華殿的兩院中為天上的萬象築壇。 33:6 他在<u>欣嫩子</u>谷使他的兒女經火¹⁷¹;又觀兆、占卜、行邪術。他立土坑召靈,派巫師管理¹⁷²。他在耶和華面前行了許多惡事,惹動神的怒氣;33:7 他在 神殿內立雕刻的偶像;這殿, 神曾對<u>大衛</u>和他兒子<u>所羅門</u>說:

¹⁶⁹ 見上註。

¹⁷⁰原文作「天上的眾軍」,一般指「萬象」包括星宿。王上 22: 19 形容 「萬象」是天庭中等會眾;不過其他經文指「萬象」為異教和以色列人的非法的敬 拜對象。

¹⁷¹ 見上註。

¹⁷² 見撤上 28: 3 註解。

「我在<u>以色列</u>各支派中所選擇的<u>耶路撒冷</u>和這殿,必作我永遠的居所。33:8 <u>以色列</u>人若謹守遵行我藉<u>摩西</u>所吩咐他們的一切法度、律例、典章,我就不再使他們離開我所賜給他們列祖之地。」33:9 但<u>瑪拿西</u>誤導猶大和<u>耶路撒冷</u>的居民,以致他們行惡比耶和華在<u>以色列</u>人面前所滅的列國更甚。

33:10 耶和華警戒<u>瑪拿西</u>和他的百姓,他們卻是不聽。33:11 所以耶和華使<u>亞述</u>王的軍隊來攻擊他們。他們用鐃鉤鉤住<u>瑪拿西</u>的鼻子銅鏈鎖住他,帶到<u>巴比倫</u>去。33:12 他在痛苦中就懸求耶和華他的 神,真心地在他列祖的 神面前極其自卑。33:13 他祈禱耶和華,耶和華就允准他的祈求,垂聽他的禱告。神使他歸回<u>耶路撒冷</u>,仍坐國位。<u>瑪拿西</u>這才知道惟獨耶和華是 神。

33:14 此後,<u>瑪拿西</u>建造大衛城¹⁷³的外牆,從谷內<u>基訓</u>西邊直到<u>魚</u>門口,環繞全台地。 將牆築得更高。他又在<u>猶大</u>各堅固城內,設立軍長。

33:15 他除掉外邦人的神像與耶和華殿中的偶像;又將他在耶和華殿的山上和<u>耶路撒冷</u>所築的各壇都拆毀;拋在城外。 33:16 他重修耶和華的祭壇,在壇上獻平安祭、感謝祭。 他吩咐<u>猶大</u>人事奉耶和華<u>以色列</u>的 神。33:17 百姓卻仍在高地上獻祭,但只獻給耶和華他們的 神。

33:18 <u>瑪拿西</u>其餘的事包括他向神的禱告,並先知奉耶和華<u>以色列</u> 神的名警戒他的言語,都寫在<u>以色列</u>諸王記上。33:19 他的禱告,與 神怎樣應允他,他未自卑以前的罪愆過犯,並在何處建築高地,設立<u>亞舍拉杆</u>和偶像,都寫在先知記上。33:20 <u>瑪拿西</u>與他列祖同睡,葬在自己的宮院裏。他兒子亞們接續他作王。

亞捫作王

33:21 亞們登基的時候年二十二歲,在<u>耶路撒冷</u>作王二年。33:22 他行耶和華眼中看為惡的事,效法他父<u>瑪拿西</u>所行的。他祭祀事奉他父<u>瑪拿西</u>的偶像。 33:23 他不在耶和華面前像他父<u>瑪拿西</u>自卑。<u>亞們</u>犯了大罪。33:24 他的臣僕背叛,在宮裏殺了他。33:25 但國民殺了那些背叛亞們王的人,立他兒子約西亞接續他作王。

約西亞發起宗教改革

34:1 <u>約西亞</u>登基的時候年八歲,在<u>耶路撒冷</u>作王三十一年。34:2 他行耶和華允准的事,跟從他祖大衛的腳踪,不偏左右。

34:3 他作王第八年,尚且年幼,就尋求他祖<u>大衛</u>的 神。到了十二年,他開始除去<u>猶</u>大和<u>耶路撒冷</u>的高地,<u>亞舍拉杆</u>,偶像和造像。34:4 他吩咐人拆毀<u>巴力</u>的壇,砍斷其上的香壇。他把亞舍拉杆,偶像和造像打碎成灰,撒在祭偶像人的墳上。34:5 將偶像祭司的骸骨燒在壇上;潔淨了猶大和耶路撒冷。34:6 又在瑪拿西、以法蓮、西緬、拿弗他利各城和四圍的廢墟,都這樣行。34:7 他拆毀祭壇,把亞舍拉杆和偶像打碎成灰,砍斷以色列遍地所有的香壇;就回耶路撒冷去了。

34:8 <u>約西亞</u>王十八年,他繼續執行淨殿淨土的政策。他差遣<u>亞薩利雅</u>的兒子<u>沙番</u>、邑宰<u>瑪西雅、約哈斯</u>的兒子史官<u>約亞</u>去修理耶和華他 神的殿。34:9 他們去見大祭司<u>希勒家</u>,將奉到 神殿的銀子交給他。這銀子是看守殿門的<u>利未人從瑪拿西、以法蓮</u>和一切<u>以色列</u>剩下的人,以及<u>猶大、便雅憫</u>眾人並<u>耶路撒冷</u>的居民收來的。34:10 他們將這銀子交給耶和華殿裏的建造督工; 他們轉交耶和華殿的工匠去修理。 34:11 他們交錢給木匠、石匠,買鑿成的石頭和架木與棟梁,修<u>猶大</u>諸王所任由損壞的殿。34:12 這些人忠心工作。督

¹⁷³ 見 32: 1 註解。

工的是<u>利未人(米拉利</u>的子孫)<u>雅哈、俄巴底</u>, (<u>哥轄</u>的子孫)<u>撒迦利亞、米書蘭</u>; 他們都是善於作樂的<u>利未</u>人。34:13 他們又監督各事務的勞工和工頭。<u>利未</u>人中,也有作文書、作司事、和守衛。

34:14 他們將奉到耶和華殿的銀子拿出來的時候,祭司<u>希勒家</u>找到<u>摩西</u>所傳耶和華的律法書。34:15 <u>希勒家</u>通知文書<u>沙番</u>說:「我在耶和華殿裏找到律法書。」遂將書遞給<u>沙番</u>。34:16 <u>沙番</u>把書拿到王那裏,報告說:「你交給僕人們辦的都辦理了。34:17 他們鎔了耶和華殿裏的銀子,交了給匠人們的督工。」34:18 書記<u>沙番</u>又對王說:「祭司<u>希勒家</u>給了我一卷書。」<u>沙番</u>就在王面前朗聲讀出。34:19 王聽見律法上的話,就撕裂衣服。 34:20 王吩咐<u>希勒家與沙番</u>的兒子亞希甘、米迦的兒子亞比頓¹⁷⁴、文書<u>沙番</u>和王的臣僕亞撒雅說:34:21「你們去為我、為<u>以色列和猶大</u>剩下的人求聖諭。找到所發現的書卷的話。因我們列祖沒有遵照這書上所記的耶和華的話去行,耶和華的烈怒就向我們發作。」

34:22 於是,<u>希勒家</u>和王所派的眾人同去見女先知<u>戶勒大。戶勒大</u>是掌管禮服<u>沙龍</u>的妻,<u>沙龍</u>是哈斯拉¹⁷⁵的孫子、<u>特瓦</u>的兒子。(<u>戶勒大住在耶路撒冷</u>的二區¹⁷⁶。)他們請問於她,34:23 她對他們說:「耶和華<u>以色列</u>的 神如此說:『你們可以回覆那差遣你們來見我的人說,34:24 耶和華如此說:我快要照着在<u>猶大</u>王面前所讀那書上的細節,降禍與這地和其上的居民。34:25 因為他們離棄我,向別 神獻祭¹⁷⁷,以他們造的眾偶像惹我發怒。我的忿怒要如火倒在這地上,不能息滅。』34:26 對差遺你們來求問耶和華的聖諭的<u>猶大</u>王,你們要這樣回覆他說:『耶和華<u>以色列</u>的 神對有關你所聽見的話,如此說: 34:27 當你聽見我指着這地和其上居民所說的話,你出了敏感的靈。你在我面前自卑,撕裂衣服,向我哭泣。34:28 因此我容許你平平安安地歸到墳墓,到你列祖那裏。你也不至親眼看見我要降與這地和其上居民的一切災禍。』」他們就回覆王去了。

34:29 王差遣人招聚猶大和耶路撒冷的眾首領來。34:30 王和所有猶大人和耶路撒冷的居民,祭司利未人,以及所有的百姓,無論大小,都一同上到耶和華的殿。王就把殿裏所找到的約書念給他們聽。34:31 王站在他柱旁,重新在耶和華面前立約,同意盡心盡性地順從耶和華,遵守他的誠命、法度、律例,行出這書上所記的約言。34:32 他使住耶路撒冷和便雅憫的人都同意。於是,耶路撒冷的居民都遵他們列祖之 神的約而行。34:33 約西亞從以色列各處,將一切可憎的偶像盡都除掉;鼓勵以色列境內的人,敬拜耶和華他們的 神。約西亞在世的日子,他們就跟從耶和華他們列祖的 神,並不離開。

約西亞守逾越節

35:1 <u>約西亞在耶路撒冷</u>向耶和華守逾越節。正月十四日,宰了逾越節的羊羔。35:2 王分派祭司各盡其職,又勉勵他們操作耶和華殿中的事奉。35:3 他對那教導<u>以色列</u>人分別為聖事物的<u>利未</u>人說:「你們將聖約櫃安放在<u>以色列王大衛</u>兒子<u>所羅門</u>建造的殿裏。不要用肩扛抬。現在事奉耶和華你們的 神,和他的民<u>以色列!</u> 35:4 按着宗族,照着班別,遵<u>以</u>色列王大衛和他兒子所羅門的指示,自己預備。35:5 同利未人一起站在聖所,代表國民的

^{174 「&}lt;u>米迦</u>」Micah 的兒子「<u>亞比頓</u>」Abdon;王下 22:12 作「<u>米該亞</u>」 Micaiah 的兒子「<u>亞革波</u>」Acbor。

¹⁷⁵ 「<u>哈斯拉</u>」Hasrah; 王下 22: 14 拼作「<u>哈珥哈斯</u>」Harhas。

¹⁷⁶原文作「<u>米示拿</u>」區 Mishueh。

¹⁷⁷ 或作「燒香」

各族各家。35:6 宰逾越節的羊羔,潔淨自己,為你們的國民預備遵守耶和華藉<u>摩西</u>的吩咐。」

35:7 約西亞從御畜中給百姓,綿羊羔和山羊羔三萬隻,牛三千隻,作逾越節的祭物。 35:8 約西亞的官長們也樂意將祭牲給百姓, 祭司和利未人。管理 神殿的希勒家、撒迦利 亞、耶歇,拿出逾越節祭牲羊羔二千六百隻、牛三百隻。35:9 利未人的族長歌楠雅和他兩 個兄弟示瑪雅、拿坦業,與哈沙比雅、耶利、約撒拔,將羊羔五千隻、牛五百隻給利未人 作逾越節的祭物。35:10 這樣,供獻的事齊備了, 祭司就站在自己的崗位,利未人按着王分 派的班別供職。35:11 利未人宰了逾越節的羊羔;利未人剝皮祭司接過血來灑在壇上。35:12 他們預留祭牲,按着宗族的班次分給眾民,好照摩西書上所寫的,獻給耶和華。35:13 他們 按着定例,用火烤逾越節的羊羔,別的聖物用鍋、用釜、用罐煮了。他們速速地送給眾 民。35:14 然後為自己和祭司預備,因為祭司亞倫的子孫獻燔祭和脂油,直到晚上。利未人 就為自己和祭司亞倫的子孫預備。35:15 眾樂師, 亞薩之子孫,照着大衛、亞薩、希幔和王 的先知耶杜頓所吩咐的,站在自己的崗位上。守門的看守各門,不用離開他們的崗位,因 為他們的弟兄利未人為他們預備。35:16 當日,供奉耶和華的事齊備了,就照約西亞王的吩 咐守逾越節,獻燔祭在耶和華的壇上。35:17 當時,在耶路撒冷的以色列人守逾越節,又守 除酵節七日。35:18 自從先知撒母耳以來,在以色列中沒有守過這樣的逾越節。也沒有一個 以色列王守過像約西亞、祭司、利未人、在那裏的猶大人和以色列人以及耶路撒冷居民所 守的逾越節。35:19 這逾越節是約西亞作王十八年守的。

約西亞終

35:20 <u>約西亞</u>為殿作完這一切後,<u>埃及王尼哥</u>進兵攻打<u>幼發拉底</u>河¹⁷⁸的<u>迦基米施</u>,<u>約西亞</u>出去抵擋他。35:21 <u>尼哥</u>差遣使者來見<u>約西亞</u>說:「<u>猶大</u>王啊,你為何來抵擋我?我今日來不是要攻擊你,乃是要攻擊與我爭戰之國。神吩咐我速行,你不要干預 神的事,免得他毀滅你,因為 神是與我同在。」35:22 <u>約西亞</u>卻不肯轉開;他化了裝與他打仗,不聽<u>尼哥</u>從神領受的話;便來到<u>米吉多</u>平原交戰。35:23 弓箭手射中<u>約西亞</u>王;王對他的臣僕說:「我受了重傷,你拉我出陣吧!」35:24 他的臣僕扶他下了戰車,上了另一輛,送他到<u>耶路撒冷</u>,他就死了。人葬他在列祖的墳墓裏。<u>猶大人和耶路撒冷</u>人都為他舉哀。35:25 <u>耶利米</u>為<u>約西亞</u>作哀歌。所有男女歌者也唱哀歌,追悼<u>約西亞</u>,直到今日。這在<u>以色列</u>中成了定例。這歌載在哀歌書上。

35:26 <u>約西亞</u>其餘的事蹟包括他遵着耶和華律法上所記而行的忠信,35:27 並他自始至終的成就,都寫在<u>以色列和猶大</u>列王記上。

約哈斯作王

36:1 國民立<u>約西亞</u>的兒子<u>約哈斯</u>,在<u>耶路撒冷接續他父作王。36:2 <u>約哈斯</u>登基的時候年二十三歲,在<u>耶路撒冷</u>作王三個月。 36:3 <u>埃及王在耶路撒冷</u>廢了他;又罰<u>猶大</u>國銀子一百單位,金子一他連得¹⁷⁹。36:4 <u>埃及王立約哈斯</u>的哥哥<u>以利雅敬作猶大和耶路撒冷</u>的王,改名叫<u>約雅敬。尼哥</u>將<u>約哈斯帶到埃及</u>去了。</u>

¹⁷⁸ 原文無「河」字

¹⁷⁹ 見 3: 8 註解。本處約是 3,060 公斤或 6,730 磅。

約雅敬作王

36:5 <u>約雅敬</u>登基的時候年二十五歲,在<u>耶路撒冷</u>作王十一年。他行耶和華他 神眼中看為惡的事。36:6 <u>巴比倫王尼布甲尼撒</u>上來攻擊他,用銅鏈鎖着他,將他帶到<u>巴比倫</u>去。 36:7 尼布甲尼撒將耶和華殿裏的器皿帶去了巴比倫,放在自己的宮裡¹⁸⁰。

36:8 <u>約雅敬</u>其餘的事蹟包括他犯的可憎的罪,他的缺點,都寫在<u>以色列</u>和<u>猶大</u>列王記上。他兒子約雅斤接續他作王。

約雅斤作王

36:9 <u>約雅斤</u>登基的時候年十八歲¹⁸¹,在<u>耶路撒冷</u>作王三個月零十天。他行耶和華眼中看為惡的事。36:10 到了年初,<u>尼布甲尼撒</u>下令將<u>約雅斤</u>和耶和華殿裏各樣寶貴的器皿帶到巴比倫;就立約雅斤的親屬¹⁸²西底家作猶大和耶路撒冷的王。

西底家作王

36:11 西底家登基的時候年二十一歲,在<u>耶路撒冷</u>作王十一年,36:12 他行耶和華他 神眼中看為惡的事。他不肯在神的代言人耶利米先知面前謙卑自己。 36:13 <u>尼布甲尼撒</u>曾使他指着神宣誓效忠,他卻背叛。他強項硬心,不肯歸服耶和華<u>以色列</u>的 神。36:14 所有的祭司長和百姓也越發不忠,效法外邦人一切可憎的罪。他們污穢了耶和華在<u>耶路撒冷</u>分別為聖的殿。

巴比倫人毀滅耶路撒冷

36:15 耶和華他們列祖的 神,因為愛惜自己的民和他的居所,不斷差遣使者去警戒他們。36:16 他們卻譏諷神的使者,藐視他的警告,譏誚他的先知。終于耶和華的忿怒向他的百姓發作,無人可救。36:17 耶和華使巴比倫人的王來攻擊他們;在他們聖殿裏用刀殺了他們的壯丁。他沒有留下他們的少男處女、甚至老人白叟。耶和華將每一個人都交了結他。36:18 王將 神殿裏的大小器皿,與耶和華殿庫裏的財寶,並王和眾首領的財寶,都帶到巴比倫去了。36:19 他們焚燒 神的殿,拆毀耶路撒冷的城牆;用火燒了城裏的堅固樓房,毀壞了一切寶貴的器皿。36:20 凡脫離刀劍的,迦勒底王都擄到巴比倫去;作他和他子孫的僕婢,直到波斯國興起來。36:21 這就應驗耶和華藉耶利米口所說的話¹⁸³。地享受安息¹⁸⁴;地土就荒涼了七十年¹⁸⁵,有如預言。

¹⁸¹ 希伯來本作「8歲」; 王下 24: 8作「18歲」

¹⁸⁴ 根據利 25: 4 每七年地要歇息一年。利 26: 33-35 警告說人若違背神,就會被放逐,而地因此得回累積的安息年。

185 「七十年」。見耶 25: 11「賽魯士」的詔(22-23) 約在耶路撤冷陷後(之前 586 年)50 年發出;故主前 586 年應是荒涼時期待開始。「七十年」可能是大約的數字,指出人的一生或是完全的審判要在蔪新一代才結束。

¹⁸⁰ 或作「廟裡」

¹⁸² 原文作「兄弟」; 王下 24:7作「叔父」。本處的「兄弟」有「親屬」 之意。

¹⁸³ 見耶 29: 10。

古列允許被擄的歸回

36:22 <u>波斯王塞魯士</u>元年,耶和華為要應驗藉<u>耶利米</u>口所說的,就感動<u>波斯王塞魯士</u>的心,使他下詔通告全國說:36:23 「<u>波斯王塞魯士</u>如此說:『耶和華天上的 神,已將天下萬國賜了給我。他委派我在<u>猶大</u>的<u>耶路撒冷</u>為他建造殿宇。你們中間作他子民的,可以回去,願耶和華你們的 神與你們同在。』」